79STE JAARGANG No. 11133

DONDERDAG 20 SEPTEMBER 1962

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

CRISIS IN ARGENTIJNS LEGER NOG VERDER VERSCHERPT

Troepenverplaatsingen in het gehele land gemeld

Opstandelingen storen zich niet aan ultimatum

BUENOS AIRES (AFP) — De leider van de militaire opstandelingen in het op ongeveer 20 kilometer van Buenos Aires gelegen garnizoen „Campo de Mayo", generaal Ongania, is woensdagavond op verzoek van de Argentijnse regering aanwezig geweest op een bijeenkomst van de ministers voor de strijdkrachten in het regeringspaleis. Volgens welingelichte kringen heeft president Guido de opstandelingen een ultimatum gesteld. De bespreking in het regeringspaleis duurde bijna een uur. Intussen hervatte het radiostation Belgrano, dat in handen van de rebellen is, zijn uitzendingen waarin opnieuw de communiqués werden omgeroepen die reeds eerder op de dag waren verspreid.

stad tegen een eventuele aanval van de opstandelingen te beschermen.

Opperbevel

De minister van Defensie, Lanus, deelde vanmorgen mee, dat president

In deze communiqué's werd gezegd, dat de opstandelingen zich keren tegen „de poging een militaire dictatuur in te stellen en tegen de duidelijke bedoelingen geen verkiezingen te organiseren".

Geen gevechten

Tot nu toe is nog niet gevochten tussen de twee partijen in het leger. In de Argentijnse hoofdstad wordt vernomen, dat er, op bevel van de minister van Oorlog, artillerie-eenheden op weg zijn van Mar del Plata naar La Plata, om deze belangrijke Guido het opperbevel over de strijdkrachten, die de regering trouw zijn gebleven, op zich heeft genomen. Het gemeentelijke radiostation van Buenos Aires begon vanmorgen met de uitzending van communiqué's van de strijdkrachten, die generaal Ongania steunen.

Troepenverplaatsingen

Uit het gehele land worden troepenverplaatsingen gemeld, kort na het verstrijken van het ultimatum van president Guido aan generaal Ongania om zich over te geven. Volgens in Buenos Aires ontvangen berichten staan 70.000 militairen klaar om op te treden, na tal van strategische punten te hebben bezet.

IJzeren gordel

Volgens opstandelingenkringen hebben de chefs van de luchtmacht, onder leiding van hun commandant brigade-generaal Alsina, zich bij de opstandelingen aangesloten. Deze laatsten hebben rondom Campo de Mayo een „ijzeren gordel" van tanks, geschut en pantserwagens opgetrokken.

Voorts hebben opstandelingen zich meester gemaakt van het zendstation in Pacmeco van de Argentijnse nationale omroep, 35 kilometer buiten de hoofdstad, van waaruit dezelfde communiqués worden omgeroepen als die welke worden uitgezonden via radio-Belgrado, welk station sinds gisteren door de opstandelingen is bezet.

Duur zoentje

AMSTERDAM (ANP). — Een 45-jarige Amsterdamse koopman heeft woensdagnacht duizend gulden „betaald" voor een zoentje. Hij was op het Leidsplein aangesproken door een ongeveer 20-jarig meisje, dat hem voorstelde een eindje te wandelen. Later vroeg het meisje om een zoentje. Terwijl dat gebeurde kwamen drie mannen te voorschijn, van wie er een de koopman een stomp in het gezicht gaf. De twee anderen grepen de koopman vast en beroofden hem van een bedrag van duizend gulden. Het meisje was op korte afstand blijven staan en ging er met de mannen vandoor.

Ierseke stond vorige week vrijdag in het teken van het oester- en mosselfeest ter opening van het seizoen 62/63. Op de Oosterschelde werd een vlootschouw gehouden, waarvan deze foto een beeld geeft.

Efficiency nagestreefd

Eiland bezuinigt in financiële sector

Schoolvoeding en -vervoer herzien

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen wordt momenteel in de desbetreffende regionen van het Eilandbestuur van Curaçao bekeken in hoeverre ... te bezuinigingen door de opheffing van de werkverschaffing, andere beperkingen op financieel terrein mogelijk zijn. Hierbij wordt gedacht aan de sectoren schoolvoeding en schoolvervoer. Van bevoegde zijde is reeds te kennen gegeven, dat er geen sprake kan zijn van opheffing van beide diensten.

Momenteel worden de schoolvoeding en het schoolvervoer onder de loop genomen. Er bestaat een mogelijkheid, wat de schoolvoeding betreft, af te stappen van het tot nog toe gebezigde patroon en over te gaan tot een efficienter bedeling. Een en ander zal echter het fiat moeten krijgen van medische zijde. Het is waarschijnlijk, dat de bijvoeding met brood, vruchten en citroenwater kan worden vervangen door verstrekking van melk. De kosten zouden hiermee kunnen worden gedrukt en de distributie vereenvoudigd.

Planning

Het schoolvervoer schijnt, naar men aanneemt, ook zonder bezwaar bezuiniging te kunnen ondergaan. Hiertoe worden de huidige routes bestudeerd. Bekeken wordt, of een andere planning kan leiden tot goedkoper vervoer, waarbij de leerlingen toch niet gehinderd worden.

Financiële toestand

Naar men van bevoegde zijde aan een en ander toevoegde, dwingt de financiële toestand van het eilandgebied tot ingrijpende maatregelen. Het ligt niet in de bedoeling noodzakelijke verworvenden opzij te zetten. Het is echter wel nodig, dat zo goedkoop mogelijk de eilandelijke huishouding wordt ingericht.

Nasser en Ben Goerion naar VS?

TEL AVIV (RTR) — Het in Tel Aviv verschijnende blad „Yediot Achronot" meldt dat president Kennedy voornemens is president Nasser van de Verenigde Arabische Republiek en premier Ben Goerion van Israël voor officiële bezoeken aan Washington uit te nodigen. De Amerikaanse president zou hiermee een vóór zijn verkiezing gedane belofte inlossen om te zullen trachten de Arabische en Israelische leiders tot elkaar te brengen.

Hoewel de beide staatslieden hun bezoeken afzonderlijk zullen brengen, zou volgens het blad „een dergelijke stap als bemiddeling kunnen worden opgevat"

Prinses Beatrix reist naar Azië

DEN HAAG (ANP) — Prinses Beatrix is voornemens in oktober een reis naar Azië te ondernemen. De kroonprinses zal in enkele landen een officieel bezoek brengen. Enkele andere landen zou zij privé willen bezoeken, zo is vernomen. Van officiële zijde konden nog geen informaties over het voornemen van de prinses worden verstrekt.

ALGERIJNEN HEDEN NAAR DE STEMBUS

ALGIERS (RTR) — Vandaag gaan 6.549.736 Algerijnen naar de stembus om uit de 196 FLN-kandidaten voor het parlement te kiezen. Er zijn geen tegenkandidaten. De stembureaus gaan om acht uur open en sluiten bij zonsondergang. De verkiezingen worden algemeen als een eerste stap naar stabiliteit in het sinds juli door politieke crises verscheurde land beschouwd.

Het is praktisch zeker dat Ben Bella door het nieuwe parlement tot regeringsleider zal worden benoemd, omdat zijn volgelingen bijna 80 pct van zetels bezetten. Hun succes is verzekerd, de mate van oppositie kan alleen worden nagegaan aan de hand van het aantal thuisblijvers. De kiezers moeten zich tevens uitspreken over de vraag of zij ermee instemmen dat het nieuwe parlement de eerste Algerijnse grondwet opstelt.

Programma Ben Bella

Ben Bella heeft woensdag in een rede voor radio en T.V. een regeringsprogram ontvouwd. De grondwetgevende vergadering moet volgens hen een krachtige, stabiele en democratische regering kiezen. De nieuwe grondwet zal democratisch zijn, omdat zij gebaseerd is op rechtsreekse en geheime verkiezingen.

De toekomstige regering zal voorts een geleide economie moeten voorstaan en zich in dit verband op de eerste plaats moeten bezighouden met de modernisering van de landbouw, de industrialisatie en de agrarische hervormingen.

Stevenson bepleit kernstop

Ontwapening onder toezicht van V.N.

WASHINGTON (AFP) — De leider van de Amerikaanse delegatie bij de algemene vergadering der Verenigde Naties in New York, Stevenson, heeft daar vandaag wederom internationale inspectie onder toezicht van de Verenigde Naties voorgesteld teneinde wederzijds veiligheid bij een eventuele ontwapening te verzekeren. Hij hernieuwde het aanbod van de Verenigde Staten kernproeven in de atmosfeer, in zee en in de ruimte zonder internationale controle te staken „omdat wij over de middelen beschikken om te kunnen nagaan wat de andere landen doen".

Hij verklaarde, dat de Verenigde Staten bereid zijn ook ondergrondse proeven, waarvoor zij geen middelen ter controle hebben, te staken, op voorwaarde dat een internationaal systeem er garant voor staat dat andere landen dit ook doen.

Sprekende over de financiëring van acties der volkerenorganisatie, zei Stevenson, dat deze Assemblee de collectieve financiële aansprakelijkheid van de leden dient te verzekeren.

Nieuw Guinea

De Amerikaanse afgevaardigde, die in herinnering bracht, dat de volkerenorganisatie erin is geslaagd de kwestie-Nieuw-Guinea tot een goed einde te brengen door de rol van derde partij te spelen, zei dat de VN in talrijke andere kwesties als „derde man" zouden moeten optreden en een instelling voor „rustige diplomatie" zouden kunnen zijn.

Over de gemeenschappelijke markt zei Stevenson, dat deze een navolgbaar voorbeeld is bij het teniet doen van hindernissen, die het vrije verkeer van personen, kapitaal en goederen in de weg staan.

EEG

Hij noemde de druk op West-Berlijn een onheilspellende bedreiging van de vrede en hij oefende kritiek op Cuba voor zijn „campagne van ondermijning en scheldpartijen". Communistisch-China werd door Stevenson beschuldigd een „politiek van provocatie, geweld en ondermijnende activiteiten" te voeren.

De koningin heeft vorige week een bezoek aan de gemeente Schiedam gebracht. Op de foto geniet Hare Majesteit van het spel, dat op het Stadhuisplein werd opgevoerd. Naast de koningin de commissaris der koningin in Zuid-Holland, mr J. Klaasesz.

Staking op Aruba nog ongewijzigd

BARCADERA. — Langsbemiddelaar F. Hartong heeft gisteren de gehele dag besprekingen gevoerd met de heren Hensche en McIntosh van de Confab en vertegenwoordigers der stakers. Er is nog geen overeenstemming bereikt.

Er staken in totaal nog 49 mensen: 31 buizenleggers en 18 lassers. Deze hebben zich bereid verklaard voor f. 2.75 per uur het werk te zullen hervatten doch Confab houdt vast aan f. 2.40.

Voor de meeste groepen maakt de betaling van loon over de gestaakte dagen nog een punt van onderhandeling uit.

Ondergrondse op Cuba waarschuwt Engelse schepen

KEY WEST (RTR). — Een illegaal radiostation op Cuba, dat zichzelf „De Stem van het Cubaanse anti-communistische blok" noemt, heeft onder Sovjet-charter varende Britse schepen gewaarschuwd tegen het vervoeren van wapens of technici naar Cuba. Aan de eigenaren van deze schepen werd de raad gegeven te zorgen, dat alles met de verzekering in orde is, omdat de „Cubaanse patriotten op zee strenge orders hebben te beletten, dat de schepen een Cubaanse haven binnenvaren".

Kwestie-Hongarije weer op VN-agenda

Sovjet-bezetting van 40.000 man

NEW YORK (RTR) — De agendacommissie van de VN-assemblee heeft woensdagavond na een stormachtig debat met 13 tegen vier stemmen, bij vier onthoudingen, besloten de aanbeveling te doen om de toestand in Hongarije op de agenda te plaatsen. De speciale VN-afgevaardigde voor de kwestie-Hongarije, Sir Leslie Munro uit Nieuw-Zeeland, werd herhaaldelijk door communistische vertegenwoordigers in de rede gevallen, toen hij verklaarde dat de Sovjet-Unie nog 40.000 man troepen in Hongarije heeft en dat 8.000 Hongaren om politieke redenen gevangen worden gehouden.

De Russische onderminister van Buitenlandse Zaken Semenov had tevergeefs geprobeerd, met het argument dat Sir Leslie een „privé-burger" is een dat het hier een organisatie van regeringen betreft, te voorkomen, dat Sir Leslie het woord zou krijgen

Schending

Het voorstel tot de aanbeveling was gedaan door de Ver. Staten. De Hongaarse afgevaardigden, Karoly Csatorday, verzette zich er heftig tegen. Hij noemde het een „Grove schending van de internationale wetten" en in strijd met het Handvest.

De Hongaarse kwestie is sinds de opstand van 1956 steeds op de agenda van de algemene vergadering voorgekomen. De Hongaarse autoriteiten hebben geweigerd, speciale V N. vertegenwoordigers in hun land toe te laten, maar kortgeleden wel secretaris-generaal Oe Thant uitgenodigd voor een bezoek. Deze heeft de uitnodiging in beginsel aanvaard, maar is nog niet in Hongarije geweest.

Zuidwest-Afrika

De agendacommissie heeft voorts aanbebevelingen gedaan tot plaatsing op de agenda van de toestand in Zuid-Rhodesië en van de kwestie Zuidwest-Afrika. De Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Eric Louw, deed geen poging om over deze laatste kwestie aan het woord te kunnen komen. Over geen van beide aanbevelingen werd gestemd. Zij werden goedgekeurd zonder formele afkeuringen.

Geen krant ontvangen? Ontzettend vervelend. Bel tussen 7 en 8 uur n.m. nummer 24361. Wij doen ons best U per speciale koerier de krant alsnog te bezorgen.

Staking Suralco wordt voortgezet

Arbeiders tegen vakbondsleiding

PARAMARIBO (ANP). — Te Paramaribo is woensdagochtend een vergadering gehouden van de Paranam Werknemersbond en de Surinaamse Moederbond. Het woord werd ondermeer gevoerd door de heer J. A. Pengel, voorzitter van de Moederbond. Hij raadde de stakers aan om aan het werk te gaan om daarna de verschillende wensen en grieven met de directie van Suralco te gaan bespreken. De stakers waren het hiermee niet eens. Opgewonden gingen verschillende aanwezigen hun menig verkondigen, waardoor de vergadering een onoverzichtelijk verloop kreeg. Besloten werd om vanochtend opnieuw in vergadering bijeen te komen. Aan deze vergadering zou ook worden deelgenomen door andere bonden aangesloten bij de Moederbond.

Zowel dinsdag als woensdag gingen weer kleine groepen arbeiders bij Suralco aan het werk.

Emigratie uit Br Guyana naar Cuba

GEORGETOWN (RTR). — Cuba is van plan duizend arbeiders uit Brits-Guyana aan te werven voor het oogsten van suikerriet. Dit is meegedeeld door de minister van Handel en Industrie van Brits-Guyana, Hubbard. Hij verwijt de Britse regering, dat zij opzettelijk moeilijkheden schept door visa te weigeren aan een handelsmissie uit Cuba, die Brits-Guyana wil bezoeken. Premier Cheddi Jagan bespreekt momenteel de kwestie in Londen.

Havenstaking bedreigt Amerikaanse Oostkust

Besprekingen in impasse geraakt

NEW YORK (RTR). — Besprekingen tussen de havenarbeiders langs de Noordatlantische zeekust en de New York Shipping Association over een nieuw contract ter vervanging van het op 30 september aflopende contract zijn in een impasse geraakt. De federale bemiddelaars hebben zich tijdelijk uit de besprekingen teruggetrokken.

Het voornaamste geschilpunt is de omvang van de werkploegen. De federale bemiddelaars zijn naar Washington vertrokken, mogelijk om te bespreken welke andere maatregelen genomen moeten worden. Een staking zou alle vervoer van ladingen van Sears Port, Maine, naar Brownsville, Texas, tot staan brengen. Zowel Amerikaanse als buitenlandse schepen zouden door een staking worden getroffen.

RADIO - TELEVISIE

donderdag

CUROM (436.8) —
18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Cur. Jeugdomroep 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Palacios 20.15 La Bonanza 20.30 Interconti 20.45 Fiesta Antillana 22.00 Nieuws 22.15 Z-Am. muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA (209) —
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Musica varia 20.30 Novela 21.00 Concurso Greenland 21.30 VOA Listeners Choice

RADIO KELKBOOM 209 —
6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Panorama nuestro mu... 7.00 Noticia International 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 CCA

AVROS (19.48) -
18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Omroeperskeuze 18.30 Een album van onstervelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Omroeperskeuze 19.40 Jaz for all 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Achter het nieuws 21.00 Country and Western Express 21.30 Figawa 22.00 Nieuws 22.03 Muziek en advertenties 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 Late music

WERELDOMROEP —
18.30 Nieuws 18.41 Com. nieuws 18.43 Ned. nieuwsjournaal 18.50 Actualiteit 18.55 Inleiding concert 19.00 Concertgebouworkest 20.05 Luchtbrug 20.35 Persoverzicht 20.40 Nieuws 20.42 Beurs 20.44 Prog. morgen 20.45 Ter overdenking
19—25 — 19.00 Spaans prog.
25—30 — 20.00 Spaans prog.
31—50 — 22.00 Spaans prog.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Awe na Corsow 18.00 Our northern neighbours 18.30 Ecos de la Patria 18.45 Kon. in woord en beeld 19.00 Nieuws 19.15 Roode Kruis 19.30 Bat Masterson 20.00 Bachelor's father 20.30 Phil Silvers 21.00 Perry Mason 22.00 Nieuws 22.30 Teletheater

RADIO CARACAS TELEVISION — 18.00 Show de Renny 19.30 June Allyson 20.00 Noticias 20.15 Novela 20.30 Esta noche Billo 21.00 Julian Pacheco 21.30 Aventuras del Mississippi 22.30 Noticia 22.45 Martin Kane 23.15 Misterio de la ciencias

VENE VISION — 1600 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de muñequitos 18.00 Cuentos de vinkingos 18.30 Aventuras en el paraiso 19.30 La faccinacion de M'ami 20.00 Dramavision 20.30 Maverick 21.30 El peligroso Robin 22.00 Frente a la prensa

vrijdag

CUROM 436.8 — 6.30 Opening 6.33 Rustige muziek 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Ochtendklanken 8.00 Nieuws 8.15 Rijp en groen 8.30 Vit. B 9.00 Plaatjes van nu 9.10 Vit. B 10.00 Van Wilpen 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Prot. uitz. 11.30 Pa nos damas
1200 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Los tres villalobos 13.30 Muziek van overal 14.00 Helmut Zacharias 14.30 Non stop 15.00 Almanaque 15.15 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Pet. y cumpl. 17.45 Estrellita

18.00 Noticia 18.15 The voice of Israel 18.20 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 A.D. Jonckheer 20.15 La Bonanza 20.30 Curom journaal 20.45 Philips music box 21.15 ABC der Cultuur 21.30 Franse les 22.00 Nieuws 22.15 Klassieke muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 457 — 6.05 The Lords prayer 8.03 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 8.30 News in English 8.45 Ecos International 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Melodias
12.00 Muziek uitNed. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 16.00 Complaciencias 16.15 Melodias Amstel 17.30 Musica y premios
18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Sportnews Malta Amstel 20.30 Novela 21.00 Succesos hipicos

RADIO KELKBOOM 209 — 8.02 Seleccion musical 8.30 Cumpl. feliz 9.00 Pet. musical 10.15 Musica varia 10.30 N Habibe Jr. 11.00 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia
11.30 Musica en en en en enenenijij 12.05 Noticia local 12.20 Musica Eurojeo 12.30 Nieuws 12.45 Musica Norte Americana 12.55 News 1.00 Musica varia 1.30 Boleros 2.00 Noticiero musical Gamma 2.30 Musica Instrumental 3.00 Cha Cha Cha 3.15 Merengues 3.30 Calypsos 3.45 Nos artista invita 4.00 Sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia
6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Musica para cena 700 Noticia International 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 Hit International 9.15 Varicion musical

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 De melkweg 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platen parade 9.30 Arbeidsvitaminen 10.00 Familieberichten 10.15 Muziek bij het werk 11.15 Achter het nieuws 11.30 Omroeperskeuze 11.45 Platen uit de Avrosbode
12.00 Twarfoe joeroe njoenso 12.15 Calypsos 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse uitzending
15.50 Nieuws Hindi 16.00 Hindostaanse uitzending 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale
18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Sab joe grontapoe 18.30 Een album van onstervelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Onze industrie 19.45 Comite Christelijke kerken 20.00 Nieuws 20.15 De Kinescoop 20.45 Datra mie wan askie joe wan sani 21.00 Nieuws 21.03 Golden gate boys 21.30 Van de boekenplank 21.45 Muziek en advertenties 22.00 Nieuws 22.03 Muziek en advertenties 22.00 Nieuws 22.03 Muziek en advertenties 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.03 Jazz till midnight

WERELDOMROEP 16—19 — 12.30 Nieuws 12.39 Com. nieuws 12.41 Ned nieuwsjournaal 12.48 Prog. overzicht
19—25 — 16.30 Nieuws 16.41 Com nieuws 16.43 Ned. nieuwsjournaal 16.50 Actualiteit 16.55 Trio Sem Nijven 17.05 Buitenlands weekoverzicht 17.15 Op verzoek 17.35 Sportpraatje 17.40 Koopvaardij prog. 18.10 Nieuws 18.12 Beurs 18.14 Prog. morgen 18.15 Ter overdenking
18.30 Nieuws 18.41 Com. nieuws 18.43 Ned. nieuwsjournaal 18.50 Actualiteit 18.55 Trio Sem Nijven 19.05 Buitenlandsweekoverzicht 19.15 Op verzoek 19.35 Sportpraatje 19.40 Wat Sieg zag 20.10 Koopvaardij programma 20.40 Nieuws 20.42 Beurs 20.44 Prog. morgen 20.45 Ter overdenking
19—25 — 19.00 Spaans prog.
25—30 — 20.00 Spaans prog.
31—50 — 22.00 Spaans prog.

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.00 Documental 9.30 Jardin de infancia 19.00 Senderos de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.00 Cinco destinos 11.25 Perfecta ama de casa 11.55 Camera de Radio y TV
12.00 Novela 12.20 Show de Saume 13.20 Se necesita una amiga 13.35 Novela 14.00 Punto y aparte 14.30 Pelicula 15.00 Estudio Hector Monteverde 15.30 Verbena infantil 16.30 Popeye y Yeye 17.00 Busque su marca 17.30 Rintintin
18.00 Show de Renny 19.30 Teatro premiado 20.00 Noticias 20.15 Novela 20.30 Craneoteca de los genios 21.00 El hombre de la camera 21.30 Ajedrez fatal 22.30 Noticia 22.45 New York confidencial

VENE VISION — 16.00 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de muñequitos 18.00 Lawman 18.30 Bronco 19.30 Chuchin 20.00 Estrellas de Hollywood 20.30 Cuidad desnuda 21.30 Noche tropical 22.00 Novela 22.30 Copa mundo 22.35 Policia femenina

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Bennekom 20 te Mayagüez; Helicon 19 80 m no Guadeloupe nr Cur; Hermes 19 vn Punta Cardon nr Maracaibo; Kreon 19 180 m no Azoren nr Paramaribo;
TANKERS — Dorestad 19 270 m wnw kp Finisterre nr Cur; Purmerend pass 19 Santa Martha Grande nr Cur; Abida 19 750 zw Azoren nr Cur, 24 Cur verw; Atys Pass 20 Panamakanaal nr Cur; Kaap Hoorn 19 350 m n Azoren nr Cur; Kelletia 18 te Cur; Kermia 20 gereed dokken Cur; Reza Shah the Great 19 185 m zzw Bermudas nr Cur;

Wetsontwerpen Staten Generaal

DEN HAAG (ANP) — Ten aanzien van de wetgeving deelt de minister van Algemene Zaken in zijn nieuwe begroting mede, dat in het komende zittingsjaar van de Staten-generaal de aanbieding van de volgende wetsontwerpen kan worden tegemoetgezien: Scheepvaartnoodwet, Vaarplichtwet, Noodwet arbeidsvoorziening, Prijzen-noodwet en Noodwet geneeskundigen.

Militair tijdens oefening gewond in La Courtine

DEN HAAG (ANP) — Op een oefenterrein in La Courtine is de dienstplichtige soldaat F. J. M. Keijsper uit Alkmaar ernstig gewond. Bij het afvuren van een bazoeka heeft hij in de onveilige zone gestaan, waardoor hij ernstig aan de linkerarm is gewond.

El a bai na su tocador ricamen-
Op een tentoonstelling van de Westduitse luchtbescherming, welke in Hamburg wordt gehouden, is deze (opengesneden) schuilplaats van beton en staal te zien, welke men voor 6900 Mark kan kopen om onder het huis of in de tuin in te graven. De volvormige schuilplaats heeft een diameter van drie meter en biedt plaats aan 12 personen. De wanden zijn bestand tegen een druk van 15 atmosfeer en bieden voldoende beveiliging tegen radioactieve straling.

Nederlandse jongeren naar wereldjamboree

Verkennerskamp in oude Hellas

DEN HAAG (ANP) — Vijfhonderd Nederlandse jongens — leden van de Nederlandse Padvinders en van de katholieke verkenners — zullen deelnemen aan de elfde wereldjamboree, welke het volgend jaar van 1 tot en met 11 augustus bij Marathon in Griekenland wordt gehouden. De Nederlandse belangstelling voor deelname aan dit vierjaarlijks gebeuren in de internationale padvindersbeweging heeft de verwachting dermate overtroffen, dat Nederland, voor zover thans bekend, het grootste buitenlandse contingent zal vormen. Aan deze elfde wereldjamboree wordt deelgenomen door ongeveer 15.000 jongens uit 70 landen.

Onder de leiding van de Griekse kroonprins Constantijn, die hoofdverkenner is van de Griekse padvinders, en met de volle steun van de Griekse regering, komt de jamboree-organisatie thans op volle toeren. Het jamboreeterrein bij Marathon ligt 42 kilometer ten n.o. van Athene. Het wordt gevormd door een 3½ km. lang strand langs de Egeïsche Zee, die op deze plaats zeer veilig is. Landinwaarts wordt het jamboreeterrein omgord door de met naaldbossen begroeide heuvels van Attica, waar op het ogenblik met steun van de Griekse regering nieuwe verbindingswegen worden aangelegd.

Historische omgeving

De historische omgeving van Marathon — eertijds het klassieke toernooiveld van de oude Grieken en bakermat van de Olympische Spelen — zal op het jamboreeleven sterk haar tempel drukken. Ook krijgen de subkampen de namen van tien Griekse stammen. Elk subkamp zal bestaan uit 36 troepen uit zoveel mogelijk verschillende landen. Ook het Nederlandse contingent zal over diverse subkampen worden verdeeld.

Verkenningstocht

De eerste verkenners, die reeds hun tenten op het jamboreeterrein hebben opgeslagen, waren overigens Nederlanders. De elf Hilversumse „Argonauten" die de vorige maand een reis naar Griekenland hebben gemaakt, maakten namelijk ook een verkenningstocht naar het jamboreeterrein bij Marathon. Vast staat, dat iedere jongen, die naar de jamboree gaat, daar een gratis abonnement op elf volle dagen zonneschijn krijgt. Regen kent men hier in deze tijd niet, al betekent een en ander wel noodzakelijke voorzieningen voor het drinkwater, dat via een speciaal buizensysteem uit de bergen zal worden aangevoerd.

Leiders

Na afloop van de jamboree zijn alle buitenlandse deelnemers nog een week de gast van hun Griekse vrienden. Het Nederlands contingent wordt geleid door de heer J. Versteeg van de Nederlandse Padvindersvereniging; assistent-contingentleider is de heer M. Kavelaars van de katholieke verkenners. Het contingent zal beschikken over een volledige medische uitrusting. Het wordt vergezeld door onder andere twee artsen en twee geestelijken. Het deelnemersgeld, dat 450 gulden per jongen bedraagt zal men proberen door acties te verkrijgen.

Wereldbank vreest protectie-politiek

WASHINGTON (RTR) — De president van de wereldbank, Eugene Black, heeft er zijn bezorgdheid over geuit, dat nieuwe regionale economische groeperingen mogelijk een protectionistische politiek zullen voeren, waardoor de economische vooruitzichten voor derde landen zullen verslechteren.

Black sprak op de jaarvergadering van de Wereldbank, het Internationale Monetaire Fonds en de aangesloten instellingen. Hoewel tarieven of contingente op het ogenblik de uitvoer van primaire produkten uit de ontwikkelingslanden niet overmatig beperken, zijn er toch verwerkte produkten — vooral katoen textiel — waarbij discriminatie een belangrijke factor is, aldus Black.

Hij zei veel meer bezorgd te zijn over de gevolgen van handelsbeperkingen in de toekomst hoewel „we eigenlijk moesten kunnen hopen op toenemende uitvoer uit de ontwikkelingslanden, vooral van de produkten van hun groeiende verwerkende industrieën". Hij voegde er aan toe, dat als regionale economische blokken een vrijhandelspolitiek voeren de onderontwikkelde landen niets te vrezen zullen hebben.

Black betoogde voorts, dat de onderontwikkelde landen zich tegenover een ernstige situatie zien gesteld, daar zij meer moeten betalen voor hun aankopen uit de ontwikkelde landen, terwijl hun eigen verkopen lagere prijzen opbrengen. De geïndustrialiseerde landen dienen volgens Black te erkennen, dat hun eigen betalingsbalansen voordeel hebben gehad van de verbetering van hun ruilvoet.

— In de Zuidrhodesische hoofdstad Salisbury is maandag een nieuwe politieke partij opgericht, de „Panafrikaanse Socialistische Unia", die de regering van Zuid-Rhodesie ervan beschuldigd, „ het kolonislisme en imperialisme" in het land te willen laten voorbestaan. (AFP)

Kans voor particuliere ondernemers

Ingrijpende wijziging Argentijnse oliepolitiek

BUENOS AIRES (RTR) — De Argentijnse staatsoliemaatschappij, Y.P.F., zal haar werkzaamheden gaan beperken en meer kans geven aan particuliere ondernemingen, zo heeft de minister van economische zaken, A. Alsogaray, officieel medegedeeld.

Er werd op gewezen, dat door de huidige produktie-omvang er overschotten zouden ontstaan, die moeilijk in het buitenland te plaatsen zouden zijn en dat de reserves van het land er tegen 1970 door uitgeput zouden raken. Werkzaamheden, die tot dusverre rechtstreeks door de Y.P.F. werden verricht als vervoer, raffinage en afzet, zullen door middel van aanschrijvingen aan aannemers worden aangeboden.

Ook werd medegedeeld, dat de bestaande contracten en concessies nog eens zouden worden nagegaan „niet eenzijdig maar in overeenstemming met de andere partijen". De vermindering van de investeringen zou er toe leiden dat de maatschappij het volgend jaar zonder verlies zou werken.

Aardbeving in Midden-Amerika

BERKELEY (RTR). — Het seismografisch instituut van de universiteit van Californië heeft in de afgelopen nacht een krachtige aardbeving geregistreerd, waarvan het epicentrum waarschijnlijk in Noord-Colombia of Zuid-Panamá lag. Om 01.37 uur dinsdagmorgen werd de krachtigste schok waargenomen. In totaal duurde de aardbeving een uur.

Wijziging grondwet van Zuid-Slavië

BELGRADO (AFP) — De Zuidslavische Nationale Vergadering zal een ontwerp voor een nieuwe grondwet in behandeling nemen, die, blijkens de aanhef, „meer maatschappelijk dan staatssocialistisch, meer menselijk dan administratief" beoogt te zijn.

In het ontwerp wordt de naam van de federatieve volksrepubliek Zuid-Slavië gewijzigd in federatieve socialistische republiek Zuid-Slavië.

De ambten van hoofd van de staat en hoofd van de regering, die op het ogenblik beide door president Tito worden vervuld, zullen worden gescheiden. De president van de republiek, gekozen voor een periode van vier jaar, zal slechts eenmaal herkiesbaar zijn.

Pakistaan gekozen als voorzitter

V.N.-Assemblee in New York geopend

Trinidad, Jamaica toegelaten als lid

NEW YORK (RTR) — De algemene vergadering van de Verenigde Naties heeft dinsdag tot voorzitter gekozen Mohammad Zafroella Khan, een Westers-gezinde Pakistaan. Het Sovjetblok steunde de Ceylonese professor G. P. Malalasekera. Vervolgens werden Roeanda, Boeroendi, Jamaica en Trinidad en Tobago toegelaten als lid van de Verenigde Naties, zodat het aantal leden-landen op 108 is gekomen.

De vergadering werd in het bijzijn van duizend afgevaardigden door de aftredende voorzitter, de Tunesiër Mongi Slim, geopend. De nieuwe voorzitter, Zafroella Khan, werd met 72 stemmen gekozen. Zijn tegenkandidaat dr Malalasekeras kreeg 27 stemmen. De stemming was geheim.

Recordhouder

Zafroella Khan is in de V.N. recordhouder langdurig spreken. Hij heeft eens een rede van negen en een half uur gehouden over de kwestie Kasjmier, een geschilpunt tussen zijn land en India. Als voorzitter staat hij echter als onpartijdig scheidsrechter boven de V.N.-politiek. Khan is rechter geweest aan het internationale gerechtshof in Den Haag. Hij is 69 jaar.

Rustige sfeer

De nieuwe voorzitter verzocht de leden „ijverig en punctueel" te zijn en zich te beperken. De nieuwe vergadering heeft een „lange en moeilijke" agenda af te werken. Hoewel de sfeer rustiger is dan tijdens de vorige zitting, staat de vergadering voor vele ernstige vraagstukken, waarvan sommige beslissend zijn voor de toekomst van de mensheid en van de organisatie zelf, aldus Khan.

Hulp aan Perzië op VN-agenda

NEW YORK (AFP) — Negenenvijftig landen van alle geografische groeperingen, met uitzondering van het Sovjet-blok, hebben dinsdag bij de algemene vergadering der V.N. een verzoek ingediend om hulp aan de slachtoffers van de grote aardbevingsramp in Perzië tot een dringend agendapunt te maken.

Tevens zouden permanente, snelle en doeltreffende methoden moeten worden uitgewerkt waardoor op internationale schaal hulp kan worden geboden ingeval zich soortgelijke rampen voordoen.

FEUILLETON

Het mysterie van Sittaford

door Agatha Christie

59) Het bericht over de dood van kapitein Trevelyan werd al tegen half negen in Exhampton verspreid. Om die tijd was de laatste trein naar Exeter vertrokken, maar Jim Pearson nam de eerste de beste trein 's morgens vroeg — een onverstandige daad, daar die de aandacht vestigde op zijn doen en laten, wat niet gebeurd zou zijn als hij op een normaler uur was vertrokken. Wanneer hij, zoals jij suggereert, het lichaam van zijn vermoorde oom even na vier uur had ontdekt, zou hij, dunkt me, meteen regelrecht naar Exhampton zijn gegaan. Er vertrekt een trein even na zes uur en een andere om kwart voor acht."

„Daar had ik nog niet aan gedacht", gaf Emily toe.

„Ik heb hem scherp ondervraagd over de manier, waarop hij het huis van zijn oom is binnengekomen", ging mr. Dacres voort. „Hij zegt, dat kapitein Trevelyan wilde, dat hij zijn schoenen zou uittrekken en op de stoep laten staan. Dat verklaart de natte plekken in de hal."

„Heeft hij niet gezegd, dat hij het een of ander geluid in huis heeft gehoord — iets dat hem deed denken, dat er nog iemand anders in huis was?"

„Nee, maar ik zal hem ernaar vragen."

„Dank u", zei Emily. „Ik zal hem nu even een briefje schrijven, dat u voor hem kunt meenemen."

„Het wordt natuurlijk eerst gelezen."

„O, het wordt een heel discreet briefje."

Ze liep naar de schrijftafel en krabbelde een paar woorden.

Liefste Jim — Alles komt in orde, dus kop op! Ik werk als een koelie om achter de waarheid te komen. Wat bèn je een idioot geweest, schat.

Liefs van Emily.

„Hier", zei ze.

Mr. Dacres las het en gaf geen commentaar.

„Ik heb mijn best gedaan erg duidelijk te schrijven", zei Emily, „zodat de autoriteiten in de gevangenis het gemakkelijk kunnen lezen. En nu moet ik maken, dat ik wegkom."

„Ik mag je toch zeker wel een kop thee aanbieden?"

„Nee, dank u, mr. Dacres. Ik heb geen tijd te verliezen. Ik ga die tante Jennifer van Jim opzoeken."

Bij **The Laurels** gekomen, hoorde Emily, dat mrs. Gardner uit was, doch spoedig thuis zou komen.

Emily lachte tegen het dienstmeisje. „Dan zal ik binnenkomen en op haar wachten."

„Wilt u misschien zuster Davis spreken?"

Emily was altijd bereid met iemand te spreken en zei dus prompt: „Ja, graag."

Enkele minuten later kwam zuster Davis, ritselend van stijfsel en erg nieuwsgierig, aanzetten.

„Hoe maakt u het?" zei Emily. „Ik ben Emily Trefusis — een beetje een nicht van mrs. Gardner. Dat wil zeggen, dat ik haar nicht zal worden via mijn verloofde, Jim Pearson, die, zoals u vermoedelijk wel zult weten, is gearresteerd."

„O, het is vreselijk!" zei de verpleegster. „We hebben het vanmorgen in de krant gelezen. Wat een afschuwelijke geschiedenis! U schijnt het prachtig te dragen, miss Trefusis, werkelijk prachtig!"

Er klonk iets van afkeuring in de stem van de verpleegster. Ze liet als het ware doorschemeren, dat ziekenhuisverpleegsters door hun sterk karakter alles konden dragen, maar dat van geringere stervelingen verwacht werd, dat ze eraan toegaven.

„Och, je moet nooit bij de pakken neerzitten", zei Emily. „Ik hoop, dat u er zich niets van aantrekt. Ik bedoel, dat het wel vervelend voor u moet zijn om bij een familie te zijn, waarin een moord is gepleegd."

„Het is natuurlijk erg onaangenaam", zei zuster Davis, iets toeschietelijker bij dit bewijs van begrip. „Maar het is je plicht om de patiën vóór alles te laten gaan."

„Wat mooi van u", zei Emily. „Het moet heerlijk zijn voor tante Jennifer te weten, dat ze iemand heeft waarop ze kan vertrouwen."

„O, u is al te vriendelijk", zei de zuster geaffecteerd. „Maar ja, ik heb natuurlijk al vaker merkwaardige ondervindingen opgedaan. In mijn laatste verpleging..." Emily luisterde geduldig naar een lang schandaalverhaal over een ingewikkeld scheidingsproces en kwesties omtrent het vaderschap. Na zuster Davis een compliment te hebben gemaakt over haar tact, discretie en savoir faire, begon Emily wat over de Gardners.

(Wordt vervolgd)

CURACAO

Agenda

Willemstad

DONDERDAG
BIOSCOPEN — Cineladia 19.00 en 21.30: Martin santos llanero; Roxy 20.00 Toncel Jonge Wacht; Cine Rio 20.00: La comezon del amor
ASIENTO — In de onderwereld van Parijs
BOTICA'S — Del Pueblo (O) tel. 23718; Excelsior (P) tel. 12004.

Emmastad

OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307; R.E. Hollander tel. 0-11108, 2400;

PERSONNEL SEVICES — I.A.A. Kramers, Patrijsweg 3, tel. 0-49193; Passage: (Reisbureau Maduro) A.G. de Windt, Cas Coraweg 85, tel. 0-35767, 2400

HATERIALS DEPARTMENT — H.S. Voigt, Winterswijkstraat 6, tel. 0-13252, 2400

NV CSM-SHIP AGENCY — W.F. Croese, tel.81864, 2400

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 13 september: Jessica Leito: Elton Jansen; 14 september: Sandra Cijntje Joyceline Daal; Erwin Celestijn; 15 september: Edward Paulina; Irving Hart; Miloushka Osepa; Donald Marti — Angela; 16 september: Rogelio Eustacia; Sigfrid Bernabela — Lucia; 17 september: Rudmila Hersilia — Felicia; Edseline Francisca — Girigori; Eileen Celestijn — Martines; 18 september: Robert Radermacker — Winklaar; Folkert van Haasteren — Gerritsen; Jerusha Albertoe — Martina; Joseph Augusto — Fergus; Hensley Martiena — Valorian; Catharina Sterling — Torbed. 16 september: Randall Welhous Hicia; 18 september: Michael Sedney — Clarke; Erie Netto — Vijzelman; Merline Pinedo — Jacobus; Siegfried en Elfried Scharbaaj — Perrero; 19 september: Moisotis Mercera — Grostestam.

GETROUWD — 19 september: Johannes de Nijs en Maartje van den Elst. — 15 september: Dolf Mook en Hendrika van der Laan; 17 september: Theodoor Salvador Roberto en Marina Demali; Ronald Antonio Florencia en Rosaminta Adamus; Edgar van der Horst en Anna Moen; Piet Virginia en Thomasia Rei; Harold Tweeboom en Philomena Kranwinkel; 18 september: Sigfried Celestin en Marjorie Diels; Miguel de Geus en Antonia Johanna; Libino Kirindongo en Marina Garbes; Romilio Barbolina en Catherina Welvaart; Hector Julina Angela Zimmerman Elcio Marchena en Helen Straker; Edgar Bernabela en Petra Supriana.

Begroting voor VN politiemacht in Midden-Oosten

NEW YORK. (REUTER) — Secretaris-generaal Oe Thant heeft de algemene vergadering der V. N. dinsdag een begroting van 19.256.870 dollar voor 1963 voorgelegd voor de operaties van de V.N. politiemacht in het Midden-Oosten. Het bedrag is bijna 250.000 dollar minder dan de begroting die de algemene vergadering voor 1962 had goedgekeurd.

Oe Thant zei dat de politiemacht doeltreffend de zaak van de vrede blijft dienen door haar bijdrage tot het bewaren van de rust langs de Gaza-strook, de internationale grens op het schiereiland Sinai en de Westelijke kusten van de Golf van Akaba.

De begroting is gebaseerd op een algehele militaire sterkte van 51.00 officieren en manschappen, ongeveer tweehonderd minder dan tevoren omdat twee Zweedse compagnieën naar Kongo waren overgebracht.



Op de foto geheel links veilingmeester J. Daniels, derde van links de laatste kapitein, de heer J. Molznus, en geheel rechts de lachende derde, de heer J. Isa, koper voor de heer Max de Castro.

Max de Castro koopt kotter Marsbango

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Veilingmeester J. Daniels heeft vanmorgen ten kantore van notaris mr A.A.G. Smeets de roemruchte Marsbango onder de hamer gebracht. Mr. J. W. Velema nam de notariële bezigheden waar en koopman Max de Castro kon zich na afloop van de ceremonie eigenaar van het schip noemen.

De Marsbango is over vele tongen gegaan in de loop der jaren. Het oer-Scheveningse motorkotterschip, „met één dek en twee masten", kwam hier om de Antillen mee te doen tellen in de visvangst. Het heeft niet zo mogen zijn. De schipper ging aan de wal en het schip in andere handen over, de Marsbango NV. Hiermee begon soms sensatie op te leven. Het schip was weg, het schip bleef weg, werd ontdekt in Venezuela en keerde terug.

Vanmorgen werd een streep getrokken onder deze geschiedenis. Notaris Velema executeerde het faillissement van de NV met verkoop van de kotter: inzet f. 2.000. En f. 5.200 werd het laatste bod, gedaan door mr O. Burghard, die als curator verkoper werd en het laatste woord had. Veilingmeester Daniels hamerde en het bod bleef hangen. Mr. Burghard paste het recht van terugverwijzing toe en de gelukkige koper werd de heer J Isa, die tot f. 5.100 was gegaan. Later bleek hij als lasthebber te hebben gefungeerd voor de heer Max de Castro.

Spoorwegongeluk in Zuid-Brazilië

RIO DE JANEIRO (RTR). — Tengevolge van het ontsporen van een trein nabij Belo Horizonte in zuidoost-Brazilië zijn dinsdag dertien mensen om het leven gekomen en veertig gewond.

Uitslag trekking loterij Kerkenbouw

WILLEMSTAD. — Vandaag vond de laatste trekking plaats van de loterij t.b.v. de Kerkenbouw. De prijzen vielen van serie A op de volgende nummers: 16773, 17407, 21799 en 4053. Van serie B op de nummers 4539, 17871, 15594 en 9190. Van serie C op 9759, 11282, 21271 en 8374. En tenslotte van serie D 1e prijs 11222, 2e prijs 394, 3e prijs 16390 en 4e prijs 16137.

Geslaagden voor V.E.V.-examens

WILLEMSTAD — Van het Centraal Bureau der V.E.V. in Nederland is bericht ontvangen, dat voor het examen Aspirant V.E.V.-cursist de volgende kandidaten geslaagd zijn.

L.A. Abad, G.M. Brown, R.S. Daal, R.C. Hart, H.L. Martina, A.B. Pestana, M.F. Rumnit, J.M. Adamus, R. S. Celestina, C. Edwards, E.A. Lourens, P.R. Mathilda, E.V. Roosberg en R. G. Wolff.

Voor het examen Sterkstroomhulpmonteur: L.E. Jansen; H.M. Kwidama; C.A. Parker; D.M. v. Putten; M.B. Reiph; A.V. Salesia; E.A. Schorea: E.H. v. Wilgen en J. v.d. Zanden.

Voor het examen Sterkstroommonteur: M.R. de Palm en L.L. Sumter.

Voor het examen Zwakstroommonteur: E. I. Hato.

Werkgroep R.T.C. komt weldra bijeen

Overleg tussen drie delegaties

DEN HAAG (ANP) — Nadat de Nederlandse leden van de werkgroep, tot de instelling waarvan de het vorig jaar aangevangen conferentie — Nederland — Suriname — De Nederlandse Antillen heeft besloten, waren aangewezen, heeft deze sectie een aanvang gemaakt met studies ter voorbereiding van het overleg in de voltalige tripartite werkgroep.

Het tijdstip van de eerste samenkomst van de werkgroep dient in overleg tussen de drie delegaties te worden bepaald. De Nederlandse delegatie — naar wordt gemeend deelt de Antilliaanse delegatie deze zienswijze — zal zich daarbij zoveel mogelijk richten naar terzake door de delegatie van Suriname, het initiatiefnemende land tot vorengenoemde conferentie, naar voren te brengen wensen. Op voorstel van de Surinaamse delegatie is overeengekomen, dat deze samenkomst in Nederland zal plaatsvinden. Dit wordt medegedeeld in de begroting 1963 van het kabinet van de vice ministerpresident.

Ver. Handel ontvangt gasten

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — De Vereniging voor Handel en Nijverheid van Curaçao zal zaterdag vijf dames te gast hebben. Zij biedt deze gasten, die terugkeren van een congres in New York een lunch aan in San Marco. De vijf dames bezochten daar de International Food-Editors Conference en komen onder leiding van mej. Deen van de Howard Chase Association naar Curaçao.

AUTOBUSBEDRIJF WORDT GESANEERD

Regering vraagt Staten f 330.000

WILLEMSTAD — Teneinde de rendabele exploitatie van het N.V. Autobusbedrijf Curacao mogelijk te maken heeft de Raad van Ministers aan de Staten der Nederlandse Antillen verzocht over f. 330.000 te mogen beschikken, vooruitlopend op de suppletoire begroting van 1962.

Dit geld zal voornamelijk moeten worden aangewend voor de aankoop van nieuwe bussen, aldus een schrijven aan de Staten.

Ten aanzien van de financiering is de regering voornemens het project op te nemen in het meerjarenplan van de Centrale Regering en aan het autobusbedrijf een voorschot te verlenen, vooruitlopend op de goedkeuring der Staten, der Staten, ter voorziening in een dringende behoefte tot sanering, aldus het schrijven.

Gestigmatiseerde Therese Neumann overleden

KONNERSREUTH (DPA) — De gestigmatiseerde Therese Neumann te Konnersreuth (Beieren) is dinsdag op 64-jarig leeftijd overleden. Zij werd, zittend in een stoel, door de dood overvallen. Reeds enige tijd leed zij aan een ernstige hartziekte.

Sinds de vastentijd van het jaar 1926 beleefde zij iedere vrijdag in visioenen het lijden van Christus, waarbij de wondertekens zich vertoonden. Op de goede vrijdagen was dit verschijnsel heviger. Honderdduizenden uit de gehele wereld zijn naar Konnersreuth getrokken in de 35 jaar dat Thérese Neumann de stigmata droeg. Onder hen waren zowel gelovigen als sceptici. Het stoffelijk overschot zal zaterdag om tien uur in Konnersreuth worden bijgezet. In de vastentijd van 1926 kreeg zij het eerste visioen van het lijden van Christus. Op de goede vrijdag vloeide bloed uit de stigmate en uit de ogen. Volgens pastoor Naber en haar naaste omgeving heeft Thérese Neumann sinds 1927 niet gegeten of gedronken en leefde zij slechts op de hostie.

Eric Landerer veelzijdig pianist

Ongetwijfeld is de pianist Eric Landerer een veelzijdig talent, dat over een uitgebreid repertoire beschikt. Dit impliceert echter een zekere verantwoording t.o.v. het publiek om de lange lijst van composities van veel uiteen lopende stijlen, regelmatig bij te houden.

Dat dit nu niet altijd de juiste resultaten oplevert hebben wij dinsdagavond in het Curacaos Museum kunnen constateren.

De prelude, koraal en fuga in B mineurs van de Belgisch-Franse organist-componist César Franck, waarmee Eric Landerer zijn piano recital opende, werd kennelijk met weinig expressie gespeeld, zelfs een beetje „aan de slordige kant". Vooral het 3de deel, de fuga, heeft ons niet kunnen overtuigen.

Het pianissimo gedeelte bij de doorwerking van het thema werd te niet gedaan door te veel pedaalwerk, de frasen kwamen niet voldoende helder door en het tempo werd vaak te vrij genomen.

Ook de „gevoelerde" en delicate muziek van Claude Debussy is er niet veel beter aan toe geweest. In de Suite Bergamasque heeft Eric Landerer naar ons gevoel „wat meer verfijndheid" kunnen brengen bijv. in de „clair de lune". Bovendien was de interpretatie te sober gehouden.

Van de Franse organist-componist Gabriel Fauré, bracht Eric Landerer ons de 6de Nocturne opus 63 en de 3de Valse Caprice opus 59. Ofschoon Gabriel Fauré een bij uitstel liedercomponist was, zorgen sommige van zijn pianowerken vaak voor verrassende harmonieën. Eric Landerer heeft de beide werken van Fauré vol charme gespeeld. Het leek nu alsof hij beter gedisponeerd was.

De introductie en vier dansen van Chris Engels werden op overtuigende wijze gespeeld. Uitstekende dynamische verhoudingen en speels ritme, met de statische derde dans, vormt het geheel een vlotte compositie voor bijv. moderne choreographie.

„Gaspard de la Nuit" van Maurice Ravel zoals voorgedragen door Eric Landerer miste weer het soepel vloeiende spel van gebroken dissonerende akkoorden, de verschillende en nauwkeurige aanslagen welke bijv. voor „Scarbo" vereist zijn.

Erg gul was Eric Landerer echter met zijn toegiften. Na het hartelijk applaus voor „Gaspard de la Nuit" kregen wij niet minder dan drie toegiften in de volgorde: „Italiaans Concerto" van Joh. Seb. Bach, „Prélude in G-mineur" van Sergei Rachmaninoff en tenslotte een étude van Alexander Scriabin.

Eric Landerer heeft nogmaals getoond een veelzijdig pianist te zijn, wij zien daarom met belangstelling zijn volgende recital op mendere avond tegemoet.

Het zal een avond worden met Frederic Chopin. Mist U deze vooral niet.

Edgar Palm

Kennedy tegen minder steun aan buitenland

Besnoeiing hulp gevaar voor V.S.

WASHINGTON (RTR) — President Kennedy heeft woensdagavond door de commissie van toewijzingen van het Huis van Afgevaardigden aanbevolen besnoeiingen in zijn program voor hulp aan het buitenland „onverantwoordelijk" en een bedreiging voor de veiligheid van de VS en hun bondgenoten genoemd. Hij gaf een verklaring uit waarin het congres wordt verzocht deze besnoeiingen ongedaan te maken.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Dean Rusk, verklaarde, dat de drastische besnoeiingen die de commissie voor toewijzingen van het Huis van Afgevaardigden op Kennedy's begroting voor de hulp aan het buitenland wil aanbrengen, hem zeer verontrusten. Hij deed een beroep op het Huis deze besnoeiingen ongedaan te maken nu er inspanningen van de Amerikanen worden geëist om het hoofd te bieden aan de crisis om Cuba en Berlijn.

Vermindering

De comissie heeft gisteren aanbevolen het door Kennedy gevraagde extra-bedrag voor militaire en economische hulp aan het buitenland met rond 19-0/0 te verminderen.

Strijd

Rusk wees erop dat de VS gewikkeld zijn in de zware strijd, die op elk continent woedt tussen de machten die de vrijheid verdedigen, en de machten, die deze vrijheid willen vernietigen. De minister zei voorts, dat het bedrag, in Kennedy's voorstellen uitgetrokken voor hulp aan het buitenland, maar rond 10-0/0 bedraagt van de Amerikaanse begroting voor defensie.

Geslaagde proef met „Minuteman"

CAPE CANAVERAL (AFP) — De Amerikaanse luchtmacht heeft dinsdagavond een geslaagde proef genomen met een intercontinentale „Minuteman"-raket. De raket kwam na een vlucht van 4.800 kilometer op een tevoren vastgestelde plaats in de Atlantische oceaan terecht. Zij bevatte nagenoeg alle elementen die een wapen „gevechtsklaar" doen zijn, zo werd nog meegedeeld. De „Minuteman" zal waarschijnlijk volgende maand in operationeel gebruik kunnen worden genomen.

Beer zet stad op stelten

TOKIO (AFP) — Een beer van flink formaat heeft woensdag de dichtbevolkte stad Itsjinoseki, ten Noordwesten van Tokio, op stelten gezet door, of er niets aan de hand was de stad binnen te wandelen.

Het dier liep een ziekenhuis binnen, waar verschoende patiënten en personeelsleden die de beer tegen het lijf liepen van schrik bezwijmden. Omdat het beest blijkbaar niets eetbaars kon vinden, verliet het het ziekenhuis, waarbij het pardoes door een gesloten glazen deur stapte. Inmiddels had zich een grote groep achtervolgers gevormd, bestaande uit politie en brandweerlieden, die het dier met een welgericht schot velden.

Consulaten van Rusland in China worden gesloten

OSKDU (DPA). — Volgens betrouwbare communistische, niet-Sovjetkringen in Moskou, heeft China de Sovjet-Unie verzocht haar consulaten in China te sluiten. Als reden hiervoor werd opgegeven, dat er niet voldoende Sovjetonderdanen in China wonen om het handhaven van deze consulaten te rechtvaardigen. De Sovjet-Unie heeft consulaten in Shanghai, Charbin en Dairen. Westelijke waarnemers in Moskou zien in dit verzoek een nieuwe verslechtering van de betrekkingen tussen Moskou en Peking. Men ziet in het Chinese verzoek een uiting van bezorgdheid over het verbeteren van de betrekkingen tussen de Sovjet-Unie en Zuid-Slavië.

Jamaicaan op Cuba veroordeeld

HAVANA (RTR). — Een militaire rechtbank in Santiago de Cuba heeft de vorige week de 59-jarige biochemicus MacDonald tot vijftien jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens „contra-revolutionaire activiteit". MacDonald, die van Jamaica afkomstig is en op de Amerikaanse marinebasis in Guantánamo werkte, werd op 22 april gearresteerd.

Representatie China in V.N. weer op tapijt

Amerika maakt geen bezwaren

NEW YORK (RTR). — De agendacommissie van de algemene vergadering heeft zonder stemming besloten, plaatsing van de kwestie van de vertegenwoordiging van China op de agenda aan te bevelen.

Toen de gedelegeerde van nationalistisch China, Lioe Tsjie, aan het woord was, werd hij voortdurend onderbroken door de Russische onder-minister van Buitenlandse Zaken Semenov, die het deed voorkomen alsof hij de spreker niet kon verstaan. Zo sprak Lioe Tsjie over de toevloed van Chinese vluchtelingen naar Hongkong en van Oostduitsers naar West-Berlijn, zei minister Semenov: „Deze heer schijnt West-Berlijn te vertegenwoordigen. Waar komt hij eigenlijk vandaan?". Nadat de Rus nog eens had geïnterrumpeerd, werd hij door de voorzitter van de algemene vergadering, Zafroella Khan, tot de orde geroepen.

Geen bezwaar

De Amerikaanse afgevaardigde, Charles Yost, achtte het niet nodig om de kwestie opnieuw in de Assemblee ter sprake te brengen, daar zij vorig jaar reeds volledig was besproken. Nadat Lioe Tsjie had gezegd, dat zijn land geen formeel bezwaar tegen de aanbeveling. Zijn land zou zich echter tegen elke verandering in de vertegenwoordiging van China verzetten, zo zei hij.

Ruimtegrap

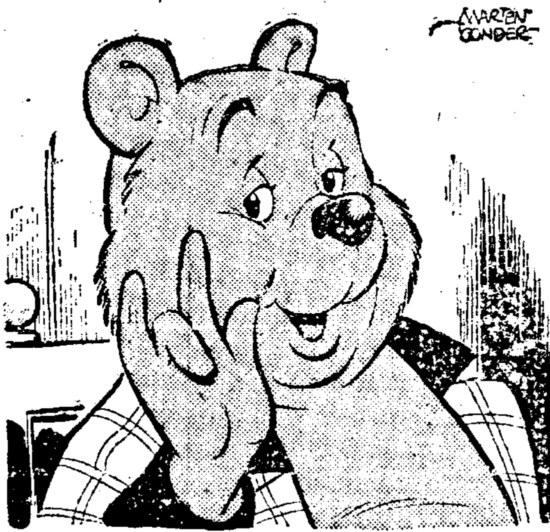
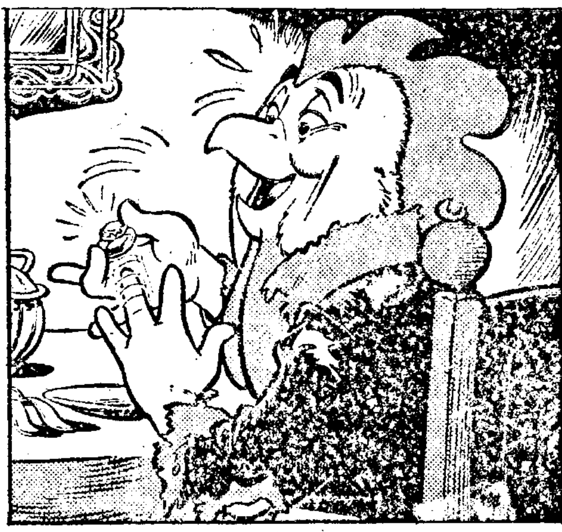
WAUPACA (RTR) — De politie in de Amerikaanse plaats Waupaca is er achter gekomen dat zij het slachtoffer is geworden van een ruimtegrap. Sheriff Abrahamson zei dat het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart heeft meegedeeld dat een stuk metaal van 53 cm lengte, dat een 15-jarige jongen had „gevonden" kort nadat de Russische kunstmaan Spoetnik IV boven Wisconsin was verbrand, nooit de grond heeft verlaten. Uit het onderzoek bleek dat een 22-jarige machinist het voorwerp vervaardigde van gloeiende metaaldeeltjes en het daarna heeft begraven in de hoop dat iemand het zou vinden.

De vondst kreeg een grote publiciteit nadat een ander stuk metaal, 9,5 kilo zwaar, bij Manitowoc was gevonden. Volgens geleerden was dit laatste stuk mogelijk afkomstig van de Spoetnik IV.

— In Alma Ata, de hoofdstad van de Sovjet-republiek Kazakstan, zijn tal van kelners gearresteerd wegens knoeierijen met kwaliteit en kwantiteit van in hun restaurants aan de gasten voorgezette schotels. (AFP)



Heer Bommel en de Pikkin Ring

4551. — „Ga zitten en tast toe", sprak heer Bommel gul. „Ik heb overvloed en u hebt moeilijkheden; dat is duidelijk. En men moet de behoeftigen spijzigen."

„Ik ben geen behoeftige", zei de markies pijnlijk getroffen. „Maar het vlees is zwak. Het is mij gebleken, dat ik ten prooi ben aan hebzucht, dat is een kwalijk ding, amice. Vooral wanneer men de Pikin-ring draagt."

Hij zuchtte en bewoog zijn hand heen en weer, zodat de steen aan zijn vinger fonkelde.

„Een aardige ring", zei heer Ollie. „Wat heeft die met uw toestand te maken?"

„Alles", hernam de edelman. „Dit sieraad mag alleen gedragen worden door iemand, die recht heeft op dat, wat hij wil hebben. Anders wordt het een roofring, die zijn eigenaar in moeilijkheden brengt."

„Wat grappig", hernam heer Bommel. „Het is natuurlijk naar om iemand te zien, die zo voor zijn zwakte gestraft wordt. Echt zielig hoor. Ik zou daar geen last van hebben. Als heer voor wie geld geen rol speelt, benijd ik niemand. Ik heb niemand nodig, als u begrijpt wat ik bedoel."

„Ik begrijp het", prevelde de markies. Er was een vreemd lichtje in zijn ogen verschenen en hij frommelde zenuwachtig aan zijn vinger.

„Hij komt los", fluisterde hij.

„Wij Bommels", vervolgde heer Ollie, die zijn eigen gedachten volgde, „wij maken nooit inbreuk op andermans rechten. Mijn goede vader heeft mij dat altijd voor ogen gehouden — en ik heb mij er altijd naar gedragen..."

Hier werd hij gestoord door een uitroep van zijn gast, die er in geslaagd was de ring van zijn vinger te schuiven.

„Parbleu!" riep de heer De Cantecler. „Het kleinood is van u, Bommel!"

ERIC DE NOORMAN — DE LAATSTE SLAG





9—60. — „Heel verstandig", klinkt een stem, die Eric herkent als die van de oudste boer... „We willen kalm praten, Norenkoning; en hier is de beste plaats daarvoor..." De man, die Axe heet, is ook hier — eh — te gast... Jullie hebben nog véél meer bomen gekapt, dan waarvoor je hebt betaald en nóg meer wild geschoten... zeker wel voor een waarde van — laat eens kijken — tweehonderd goudstukken..." „Twééhonderd goudstukken?" brult Svein, alsof hij het betalen moet. „Schurk, oplichter..." „Dat is een belachelijk hoog bedrag, dat weet je ook wel", zegt Eric scherp, „vor zoveel geld koop ik een nieuw schip met proviand en al..." „Voor de koning der Noren een kleinigheid", antwoordt de oudste boer grijnzend, „wij komen voor onze belangen op, neem ons dat niet kwalijk... het zijn moeilijke tijden..." „Maar kerel, met zulke bedragen loop ik niet rond", antwoordt Eric, die moeite heeft zich kalm te houden. „Dat is niet erg, koning, we nemen genoegen met een onderpand..."

Verbaasd kijkt Eric de spreker aan. „Een onderpand?" De boer gichelt sluw en loert naar zijn makkers. „Dus ge zijt bereid ons de schade, die we geleden hebben, door uw verblijf op ons land te vergoeden?" „Zeker", knikt Eric, „al herhaal ik, de prijs erg hoog te vinden... en op de manier, waarop jullie — eh — onderhandelen... lijkt het meer op struikroverij." „Tja", grijnst de boer, schokschouderend, „we zijn maar arme boeren en we willen ook wel eens aan onze trekken komen..." „Je zult je trekken thuiskrijgen", snauwt Svein, machteloos de vuisten ballend. „Dit is geen net handeltje!" De Noorman legt hem kort het zwijgen op. „Laten we bij de zaken blijven", zegt hij. „Goed, je neemt dus genoegen met een onderpand... Wat mag dat onderpand dan wel zijn?" De oude boer snuift eens diep en kijkt de Noorman leep aan... „Dat onderpand... zult gij zelf zijn!"

Gaetano Martino naar Nederland

STRAATSBURG (ANP) — De voorzitter van het Europese parlement, de Italiaanse liberaal Gaetano Martino, brengt volgende week dinsdag en woensdag een officieel bezoek aan Nederland. Martino, die indertijd als Italiaans minister van Buitenlandse Zaken zijn handtekening onder het EEG-verdrag plaatste, is in het begin van jaar tot voorzitter van het Europese parlement gekozen en maakt nu een reis langs de hoofdsteden der zes gemeenschapslanden.

VS-intekening in V.N.-lening

WASHINGTON (ANP) — De Amerikaanse Senaat heeft woensdag de regering gemachtigd om tot een bedrag van 100 miljoen dollar in te tekenen op de obligatielening van de V.N. van 200 miljoen dlr.

De lening die een rente geeft van twee procent, is bedoeld om de volkerenorganisatie uit haar financiële moeilijkheden te helpen, die voornamelijk het gevolg zijn van de hoge kosten van haar optreden in Kongo.

VOOR DE VROUW



Ruim tweeduizend kilometer heeft Arthur Jackson, een vijftigjarige chauffeur van een ziekenwagen uit de Engelse plaats Deal in Kent, afgelegd tijdens een speurtocht naar zijn vijftienjarige dochter Ann, die hij uiteindelijk teruggevonden heeft in een café bij Algeciras in het Zuiden van Spanje. Ann vertrok ruim drie weken geleden met haar lerares, de 36-jarige mevr. Patricia Edwards, voor een tocht naar Spanje, maar werd samen met haar reisgenote in Spanje vastgehouden, nadat hun auto bij een ongeluk was betrokken geraakt. De ouders hadden alleen gehoord, dat hun dochter een ongeluk had gehad en was gearresteerd en later was vrijgelaten. Maar verder kregen ze geen nieuws uit Spanje. De vader besloot toen zelf een speurtocht te ondernemen. Op de foto: vader en dochter, nadat ze elkaar in Spanje hadden teruggevonden.

Werkende vrouw mede schuldig?

Zuigelingensterfte in West-Duitsland hoog

(Van onze correspondent)

KEULEN, september. — Is het feit, dat in West-Duitsland zovele vrouwen in het arbeidsproces staan, mede-schuldig aan de hoge baby-sterfte in de Bondsrepubliek? Het is een vraag, die de geleerden in deze vorm stellen. Er sterven namelijk, in verhouding tot andere Westeuropese landen in de Bondsrepubliek teveel baby's. Dit feit wordt bewezen door gegevens van het Centrale Kantoor voor de Statistiek in Wiesbaden en voor een hoog-geciviliseerd land is dat toch een betrekkelijk verbazingwekkend verschijnsel. In 1959 stierven er van de 1.000 levend geborenen 34 in het eerste levensjaar. Met uitzondering van Oostenrijk en Italië had geen enkel ander Westeuropees land zo'n hoge zuigelingensterfte. In Zweden waren het er 16 op de 1000, in Noorwegen 20, in Frankrijk 29 en in België 30. Dezelfde alarmerende gegevens heeft het C.K.S. gepubliceerd over de sterfte onder as. moeders, d.w.z. tijdens de zwangerschap of bij de bevalling. Er kwamen 108 sterfgevallen op de 10.000 vrouwen (door evengenoemde oorzaken) voor, meer nog dan in Oostenrijk (97), minder echter dan in Italië (114). In West-Duitsland stierven driemaal zoveel moeders als in Zweden en tweemaal zoveel als in Frankrijk.

Financiële problemen

Al tien jaren worstelt men in Bonn met het probleem, hoe men in deze situatie een wijziging kan brengen. Op individuele punten is de bescherming van a.s. moeders wel verbeterd, maar tot een ingrijpende wijziging van de wettelijke voorschriften is het nimmer gekomen.

Een a.s. moeder, die in een ziekenfonds is, kan niet zonder meer in een ziekenhuis haar baby ter wereld brengen. Zij kan wel — als er tenminste plaats is — in een ziekenhuis of een kraamkliniek gaan liggen, maar als de geboorte normaal en zonder complicaties verloopt, zal ze de kosten zelf moeten dragen, aangezien de fondsen zich op het standpunt stellen, dat er geen medische aanleiding was voor opneming in een ziekenhuis. Alleen iemand die ziek is heeft recht op een uitkering. Een normaal verlopende bevalling is geen ziekte. Gevolg: het merendeel der baby's komt niet in ziekenhuizen of kraamklinieken, d.w.z. onder, medisch toezicht ter wereld.

Volgens gynaecologen weigeren als gevolg van bovengenoemde regeling vele verplicht-verzekerde vrouwen (de particuliere, veel duurdere ziekenfondsen betalen de bevallingskosten namelijk wel) zich gedurende de zwangerschap regelmatig te laten onderzoeken. De controle alleen betaalt het fonds niet. Dan moet de a.s. moeder eerst ziek worden. Maar juist tijdens de zwangerschap kunnen zich allerlei complicaties, die zich bij de bevalling zullen uiten, complicaties waarvan de a.s. moeder zelf nog niets heeft bemerkt, maar die dodelijk kunnen zijn, wanneer er niet tijdig wordt ingegrepen.

De a.s. moeders, die er financieel een beetje beter aan toe zijn en niet geheel afhankelijk zijn van de uitkeringen van haar ziekenfondsen, gaan als het enigszins kan naar ziekenhuizen of kraamklinieken om hun baby's ter wereld te brengen. In de praktijk worden op het ogenblik 60 tot 70 procent van alle baby's in ziekenhuizen of kraamklinieken geboren.

Niet alleen het gemak speelt daarbij een rol, maar ook het gevoel der a.s. moeders dat zij zich omgeven weten door medische verzorging en dat zij onder toezicht van artsen staan. Zij betalen de kraamkosten dan liever zelf. Voor een groot deel der a.s. moeders bestaat financieel deze mogelijkheid eenvoudig niet. Het is onder deze categorie, dat de meeste gevallen van babysterfte voorkomen en van moeders, die in het kraambed overlijden.

Er zijn evenwel ook nog andere factoren, die hierbij een rol spelen. Een daarvan is, dat tussen de 5 en 6 miljoen Westduitse vrouwen in het arbeidsproces staan, d.w.z. hele of halve dagen werken om voor het gezin mee te verdienen of in het eigen levensonderhoud te voorzien. Tegen deze zware lichamelijke inspanning schijnt de vrouw der zestiger jaren niet meer, althans in mindere mate dan vroeger het geval was, opgewassen te zijn.

Een andere factor van betekenis vormen de schadelijke stoffen, die de vrowen veelal inademen in de industrieën waar zij werkzaam zijn. En voor het gehele industriegebied van Rijn en Roer met zijn 9 miljoen inwoners (van de 1 miljoen zielen der deelstaat Noord-Rijnland-Westfalen) geldt ongetwijfeld, dat de luchtvervuiling een slechte invloed heeft op de gezondheid der mensn, die er moeten leven en werken, maar vooral op a.s. moeders en op de baby's, die zij ter wereld hebben gebracht.

Het is een probleem, dat het Westduitse parlement toch eenmaal zal moeten oplossen.

Papier komt in de mode

Binnenkort kan men een papieren jas van de kapstok halen, voor de spiegel een bijpassende hoed opzetten van hetzelfde materiaal en vervolgens de straat op gaan zonder dat iemand vreemd zal opkijken. Papier gaat namelijk een belangrijke rol spelen in de kledingindustrie. De Cyanamid laboratoria hebben al jaren met veel succes met deze veelzijdige „stof geëxperimenteerd. In de Verenigde Staten worden reeds jassen van papier gemaakt, die behalve flinke regenbuien ook nog dertig wasbeurten kunnen doorstaan, zonder dat dit nadelige gevolgen voor het materiaal heeft, terwijl ook het model zijn oorspronkelijke vorm handhaaft.

Datzelfde heeft men gepresteerd met gebreide jurken, die na veertien maal in het schuimende sop te zijn verdwenen, niets aan kwaliteit en model hadden ingeboet. Er zijn dus met de nieuwe papiersoort, die de naam Parez Resin 607 draagt, nieuwe mogelijkheden geschapen. En de prijzen vallen mee. In Amerika betaalt men bijvoorbeeld voor een hoedje van papier slechts vijf dollar. In Nederland, waar men dergelijke papieren bouwsels uitsluitend betrekt van de winkels in feestartikelen, lijkt dit veel. Wie de papieren creaties ziet, zal er echter anders over denken.

De twee modieuze vesten hiernaast, Brits fabrikaat, zijn ook gebreid van... papier! Na lange onderzoekingen is men ook in Engeland erin geslaagd een papiervezel zo te behandelen, dat zij een bruikbare draad oplevert waarvan weefsels vervaardigd kunnen worden.



Drie eenacters van Colegio Arubano

Ed Hoornik bracht gedicht over Aruba

Prima Joropo van Huti Hoen

ORANJESTAD — In het Cultureel Centrum te Oranjestad werd dinsdagavond onder auspiciën van de Volksuniversiteit Aruba, door de leerlingen van het Colegio Arubano een culturele avond aangeboden, ter gelegenheid van het feit, dat het Colegio per 1 September in haar eigen schoolgebouw is getrokken.

In de volle zaal waren o.m. aanwezig gedeputeerde F. J. Tromp, de directeur van het Colegio J. van Gompel, de moderator en Pater Daandels.

De voorzitter van de V.H. de heer N. P. Hoogerboord, opende de avond en zeide verheugd te zijn de bekende Nederlandse dichter Ed Hoornik te kunnen introduceren. Hij noemde de aanwezigheid van de heer Hoornik een teken van groeiende samenwerking tussen de Sticusa en de Volksuniversiteit.

Dichter Hoornik sprak hierna over poëzie, waarbij hij de groep dichters, waartoe ook hij behoort onder de loupe nam. Hij droeg hierbij het gedicht „Werkloos" voor. In het tweede gedeelte van zijn causerie sprak hij over zijn werk ná de oorlog en declameerde enige gedichten uit die tijd zoals „Op school stonden ze...." uit „in 1952 verschenen gedichtenbundel „Het menselijk bestaan". Hij eindigde zijn lezing met een gedicht op Aruba geschreven, daarbij geïnspireerd door de blauwe zee, het witte strand en de wuivende palmen. Dit gedicht zal in het eerstvolgende nummer van Simadan verschijnen.

Toneel

Na deze interessante, misschien voor de aanwezige jeugd wat te hoog gestelde causerie, traden de leerlingen van het Colegio Arubano voor het voetlicht en brachten drie éénacters, „Avondkleding", „Ik betaal de reiskosten" en „Ontmoeting zonder weerzien". Deze waren ingestudeerd onder regie van de Sticusa regisseur Piet Eelvelt en zijn echtgenote. Deze hadden geen gemakkelijke taak, daar herhaalde malen van spelers veranderd moest worden, wegens vertrek, ziekte e.d.

Overigens werd door de jongens en meisjes met groot enthousiasme gespeeld.

Huti Hoen

Een der hoogte punten van de avond was ongetwijfeld de Joropodans van Huti Hoen, die door haar uitstekend werd gedanst. Een daverend applaus was dan ook de beloning voor haar optreden.

Na afloop van de avond sprak de directeur van het Colegio de heer J. van Gompel woorden van dank tot de heer en mevrouw P. Eelvelt-Manhee, die onder moeilijke omstandigheden hadden moeten werken. Hulde bracht spreker aan de jongens en meisjes, die ondanks het huiswerk nog kans hadden gezien deze stukken in te studeren.

Tot slot boden twee leerlingen van het Colegio het echtpaar Eelvelt een geschenk aan.

HUTI HOEN
danst de Joropo.

Achter stuur in slaap gevallen

ORANJESTAD. — Dinsdagmorgen vond een verkeersongeval plaats op de weg van Oranjestad naar San Nicolas ter hoogte van het vliegveld. De bestuurder van een personenwagen, die onder invloed verkeerde en in slaap was gevallen, kwam in botsing met een tegenligger, waardoor *f* 1800,— schade werd veroorzaakt.

Commandant Van Ewijck dankt Onze Vloot

ORANJESTAD. — Het bestuur van Onze Vloot, afdeling Aruba, heeft van de commandant van de „Van Ewijck", kapitein-luitenant ter zee W. P. Salm, een dankbetuiging ontvangen voor het boek „Aruba", dat tijdens het recente bezoek van het schip werd aangeboden. Hij spreekt de hoop uit, dat de pas gelegde contacten tussen het nieuwe stationsschip en Aruba zich in de naaste toekomt zullen verdiepen en dat een hechte band zal worden gevormd tussen burger en militair.

Beursoverzicht

NEW YORK (ANP) — Op de New Yorkse Effectenbeurs hadden gisterochtend de z.g. Groeifondsen de leiding bij een licht dalende koersbeweging. Zij stonden bloot aan winstnemingen en andere verkopen. Over het algemeen bleven de koersschommelingen grotendeels fractioneel en op het middaguur hadden de koersdalingen de overhand over de verbeteringen. Een aantal fondsen, met inbegrip van de Groeifondsen, gaven in de middag een lichte neiging tot herstel te zien. Hoewel de markt boven haar dieptepunten van de dag uitkwam, was er toch over de gehele dag genomen een klein netto-koersverlies.

Tegen het slot kwamen er weer wat verkopen los. De markt sloot op of rond de laagtepunten van de dag met een matig aantal meest fractionele koersverliezen.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1249 waarvan 375 hoger, 583 lager en 291 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 2.950.000 stuks. De obligatieomzet 4.060.000 dollars.

AMSTERDAM (ANP) — Unilevers zijn vanmiddag wederom vast geweest. De overige Internationale Waarden waren prijshoudend tot iets gemakkelijker. Van de Cultures HVA aan de vaste kant door lokale vraag. Scheepvaarten konden, na een lagere opening, iets aantrekken. Staatsfondsen doorelkaar prijshoudend.

Baseballseizoen door Tico Kuiperi gesloten

Nieuwe trainer geïntroduceerd

SAN NICOLAS — In het Lago Sportpark werd gisteravond door de voorzitter van de Amateur Baseballbond Aruba, Tico Kuiperi, het baseball seizoen oficieel gesloten.

Nadat de kampioen Don Bosco de subkampioen Coco Rico met 8-6 had verslagen reikte Maria Diaz de bekers uit.

Voorzitter Kuiperi dankte allen, die medewerking hadden verleend bij deze competitie, in het bijzonder de directie van het Lago Sportpark, Wilhelmina-stadion en de ondersteunenden van de teams.

Tot slot stelde hij de nieuwe Venezolaanse trainer Dalmiro Finol aan het publiek voor. Deze verklaarde, dat hij door de ASU was gecontracteerd om de baseballspelers voor te bereiden voor de uitzending naar Guatemala. Hij beloofde zijn best te zullen doen om Aruba met een zo sterk mogelijk team te laten deelnemen.

BEURS VAN NEW YORK

				Olin Math	31 5/8
Al Co	57 3/4	Dupont	209 1/8	Rep Steel	31 7/8
Amerade	102 1/8	Western	29 1/4	Reynolds	42
Am. T and T ..	111 1/4	Ford	43 1/2	Royal Dutch ..	40 1/2
Anaconda	37 3/4	Gen Elec	67 7/8	Shell Oil	32
Bethlehem ..d.	30 1/8	Gen Motors	54 7/8	Sperry Rand	13 3/8
Boeing	40 1/4	IBM	386 1/4	Stand Cal	60 3/8
Brit Am Oil ..	27 7/8	Int Nickel	59 5/8	Stand NJ	53
Can Pac	20 1/4	Jones	44 1/2	Tex Instr	74 7/8
Cat Pil	33 3/4	KLM	14 B	20th Cen Fox ..	21 3/4
Chrysler	57 5/8	Lehigh	7 1/8	US Steel	41 1/4
Col Gas	25 1/4	Nat Cash	79 1/2	Westingh	26 1/2
Douglas	23 1/8	NY Cor	13	Dow Jones	607.09

BEURS VAN AMSTERDAM

				VMF	196
				Zwanenberg ..	900
Ned 4 1/4 ,58 ..	100 1/16	Billiton	434 1/2	Ant Brouw	—
Ned 3'47	90 7/8	Kon Olie	146.10	Ant Verf	100
BNG 4 1/2	100 7/16	KLM	51.20	Nefo	104.50
BNG 5 1/4	103 3/8	KNSM	136 3/4	VD Grinten ..	1360
N Ant 4 1/2 '59	10 3/4	V Ommeren	242	Indola	493
N Ant '60 5	95 5/8	Scheepv	125 1/2	Thom Dr	684
NHM	356 1/2	Robeco	206	Interrunie	181
A'dam Rub	109 3/8	HBU	227 1/4	V Swaay	—
HVA	122 1/4	Ngombezi	201	Berkel Pat.	232
AKU	364 1/2	Brocades	513	Fokker	440
Bergh	291 1/2	Cur HM	133 1/4	N Ant '62 4 1/2	100 7/8
Calve	709	Excelsior	210 1/4	ANP Indices	
Gelder	295	Heineken	474 1/2	Intern Conc .	451.9
Hoogovens	546	Papier	293	Industrie	331.6
Mueller	325	Ketjen	712	Scheepv	137.7
Philips	148.10	Overzeegas	288	Banken	244.5
Unilever	135.90	Rott Droogd ..	440	Handel	144.2
Wilton	270	Stokvis	205 1/4	Algemeen	341.3



Drs. M. Thijs toont leerlingen van het Colegio Aru bano een der 15 kunstwerken, die de Sticusa schenkt. Rechts de heer J. v. Gompel directeur van het Colegio.

Ter verfraaiing van schoolgebouw

Colegio Arubano ontving kunstwerken van Sticusa

ETSEN, TEKENINGEN, LITHO'S VAN NEDERLANDSE ARTISTEN

ORANJESTAD — Gistermiddag heeft in het Colegio Arubano, de secretaris van de Sticusa drs. M. D. Thijs aan het Colegio, namens de stichting, een geschenk aangeboden voor het nieuwe schoolgebouw. De overdracht, van dit cadeau vond plaats in aanwezigheid van het bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba, het bestuur van de Stichting Cultureel Centrum Aruba, alsmede directeur, leraren en leerlingen van de school.

Na een kort welkomstwoord van directeur J. v. Gompel, sprak drs Thijs, die uiteen zette, dat de Sticusa het maandblad van de school had ontvangen, waarin een beroep werd gedaan op medewerking voor verfraaiing van het schoolgebouw. Wij hebben hier welwillend over beslist, aldus spreker omdat het bekend is, welke belangrijke plaats het Colegio inneemt. De Sticusa bevordert samenwerking met zusterstichtingen op deze eilanden, maar ook een school speelt in de cultuur een belangrijke rol. Het Colegio Arubano kan beschouwd worden als een cultuurcentrum.

Moderne kunst

De Sticusa besloot een keuze te doen uit een aantal werken, die toevallig in haar bezit waren. Het zijn, aldus de heer Thijs, werken van hedendaagse kunstenaars.

Directeur Van Gompel dankte voor het zeer waardevolle en gewaardeerde geschenk, welk een verrassing was.

Wij zijn U dankbaar, aldus spreker, dat U nog eens benadrukt heeft dat het Colegio een cultureel centrum is. Wij, leraren, hebben in dezer belangrijke taak. Als brengers van de West Europese en in het bijzonder de Nederlandse cultuur menen wij deze zien samen te smelten met de reeds bestaande cultuur, die grotendeels op Zuid Amerika is gericht. Het geschenk van de Sticusa geeft ons vertrouwen, dat ook in de toekomst wij op haar medewerking en steun kunnen blijven rekenen.

Hierna kregen de aanwezigen de gelegenheid de geschenken te bewonderen. Zij bestaan uit 15 etsen, kleursneden, tekeningen en lithos van bekende Nederlandse kunstenaars.

ARUBA Agenda

KANTOOR AMIGOE DI CURACAO — Havenstraat 7 tel. 1233. In spoedgevallen na kantoor tijd tel. 2950

DONDERDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: The innocents; Rialto 8.00:: The man who died twice; Santa Cruz: Aurora 8.00: De lag bij Austerlitz; San Nicolas: Principal 8.00: Zorro rides again — Hidden homocide double program; Savaneta 8.00: La cercel de Cananea; Stichting bestrijding alcoholmisbruik voorstelling: Bubali (Voetbalveld)

TCA breidt dienst op Aruba uit

ORANJESTAD. — Trans Caribbean Airways zal — naar wij van stationschef E. Croes vernemen — met ingang van 1 december viermaal wekelijks een dienst op Aruba onderhouden, in plaats van driemaal zoals momenteel geschiedt.

Toastmaster Tromp spreekt voor AGC

ORANJESTAD. — Hedenavond half acht wordt in een van de klassen van het Dominicuscollege te Oranjestad de tweede bijeenkomst van de Aruba Gavel Club gehouden. Deze club werd enige maanden geleden op initiatief van de Toastmasters door de Juventud Christian opgericht. De gastspreker voor deze avond zal zijn, gedeputeerde F. J. Tromp, die lid van de Toastmasters is en zal spreken over „Is Toastmaster iets voor U".

Participatie HOB

WILLEMSTAD. — Voor de eerstkomende veertien dagen is de koers van een participatie in de Hollandse Overzee Beleggingstrust vastgesteld op 24.98 Amerikaanse dollar.

Bestuurswijziging ANV afdeling Aruba

ORANJESTAD. — In verband met het bedanken van de heer C. H. Beaujon als secretaris van het Algemeen Nederlands Verbond, afdeling Aruba, hebben in het A.N.V.-bestuur enkele mutaties plaats gevonden. Het bestuur is thans als volgt samengesteld: voorzitter F. J. de Vries, vice-voorzitter, tevens 2e secretaris Th. B. Hesse, secretaris J. van Roosmalen, penningmeester H. Ahlers, 2e penningmeester H. D. G. Kroonenberg; commissarissen: mej. Jeanne Lock en de heren H. de Meer, J. A. van der Schoot en A. van Eerden.

„Manneke Pis" in Zuid-Afrika

DURBAN (RTR) — De reproducties van het beroemde Brusselse standbeeld „Manneke Pis" zijn in een rechtszaal in Durban „onfatsoenlijk en obsceen" genoemd. Een winkelier had in zijn etalage twee fleseopeners en twee sleutelringen, met het manneqje erop afgebeeld, uitgestald. Hij is daarvoor aangeklaagd wegens het verkopen, verspreiden of ten verkoop aanbieden, of openbaar ten toon stellen van onfatsoenlijke of obscene schilderijen, drukwerken, tekeningen of naamsels.

Hij zei hieraan niet schuldig te zijn. Degenen die daar aanstoot aan nemen zijn sterk in de minderheid en „enghartig", zo zei hij. Hij las een artikel voor waarin het 314 jaar oude manneqje „het meest gefotografeerde beeldhouwwerk ter wereld" wordt genoemd.

RCA versloeg San Nicolas Jrs

ORANJESTAD. — Voor de in het Wilhelminastadion gespeelde voetbalwedstrijd in de hoofdklasse San Nicolas Juniors — RCA bestond matige belangstelling.

Het enige doelpunt van deze ontmoeting werd voor de rust door RCA gescoord. Het was de reserve keeper van RCA (oud keeper van Dakota) Simons, die rechtsbuiten speelde en het winnende doelpunt voor RCA scoorde.

Na de rust zag scheidsrechter Dunchi Tromp zich genoodzaakt een der spelers van San Nicolas Juniors van het veld te zenden.

De voor de A klasse gespeelde wedstrijd Deportivo — Brasil Juniors werd door Deportivo met 4-3 gewonnen. Hedenavond wordt in de A klasse in het Wilhelminastadion gespeeld La Fama — Estudiantes. Morgenavond voor de hoofdklasse de ontmoeting Dakota — Riverplate.

Paratyphus bij Engels meisje

LONDON (RTR) — Bij een twaalfjarig meisje, dat kortgeleden op een vacantiereisje naar Zwitserland in haar woonplaats Turnbridge Wells, in het zuiden van Engeland is teruggekeerd, is paratyphus geconstateerd. Vermoedelijk heeft zij de besmetting in het buitenland opgelopen. Bij veertien andere kinderen, die met het meisje in klasseverband de reis naar Zwitserland maakten, zijn symptomen van dezelfde ziekte geconstateerd.

Wereld nadert toestand economisch evenwicht

Reserves zijn bevredigend

WASHINGTON (RTR) — Bij de opening van de bijeenkomst van het Internationale Monetaire Fonds en van de Wereldbank heeft de president van het Internationale Monetaire Fonds, P. Jacobsson, er op gewezen, dat de wereld een toestand van economisch evenwicht schijnt te naderen, die drachtig genoeg is om monetaire spanningen te kunnen doorstaan.

Hij zij van mening te zijn dat pogingen ter verzekering van een stabiele wisselkoersstructuur zonder zonder wijziging van de goudprijs met succes zouden worden bekroond. De ruime monetaire reserves, die vele landen bezitten, tezamen met centrale bankkredieten en de toegenomen faciliteiten van het Internationale monetaire Fonds vormen een formidabele verdediging tegen iedere mogelijke toekomstige druk.

Hij deelde mede, dat de wereldhandel in de eerste helft van dit jaar 6½ procent groter was geweest dan in de overeenkomstige periode van 1961. N.A.V. de in de laatste tijd opgeworpen vraag of de monetaire reserves wel voldoende waren, waarbij uiting werd gegeven aan de vrees, dat de pogingen van vele landen tot uitbreiding van hun monetaire reserves zouden kunnen leiden tot een onderlinge strijd, merkte hij op van mening te zijn, dat deze vrees schromelijk overdreven is, waarbij alle verhoudingen uit het oog worden verloren. Veel z.g. ontwikkelingslanden hebben inderdaad zeer kleine monetaire reserves, doch deze landen hebben het meest behoefte aan kapitaal op lange termijn voor de financiëring van hun ontwikkelingsprogrammas.

Heerlens meisje viel van motorkap

HEERLEN — Een 18-jarig meisje Maria van Laar is zaterdag bij Heerlen door een auto aangereden, waarbij zij op de motorkap terecht kwam. Zij werd vervolgens afgeschud en overleed later aan de opgelopen kwetsuren.

Het meisje zat bij haar verloofde op de fiets, toen zij door de 25-jarige Hongaar G. T. uit Hoensbroek op het rijwielpad werd aangereden. Zij kwam op de motorkap terecht en viel er na 200 meter af, doordat de bestuurder een zigzag-manoeuvre uitvoerde. De man reed door. Hij werd later gearresteerd en legde een volledige bekentenis af.

Tienjarenplan van Suriname

DEN HAAG (ANP) — De sedert 1959 ingetreden toeneming in de uitvoeringscapaciteit van het tienjarenplan voor Suriname zette zich in 1962 niet voort, zo schrijft de vice-minister-president aan de Tweede Kamer.

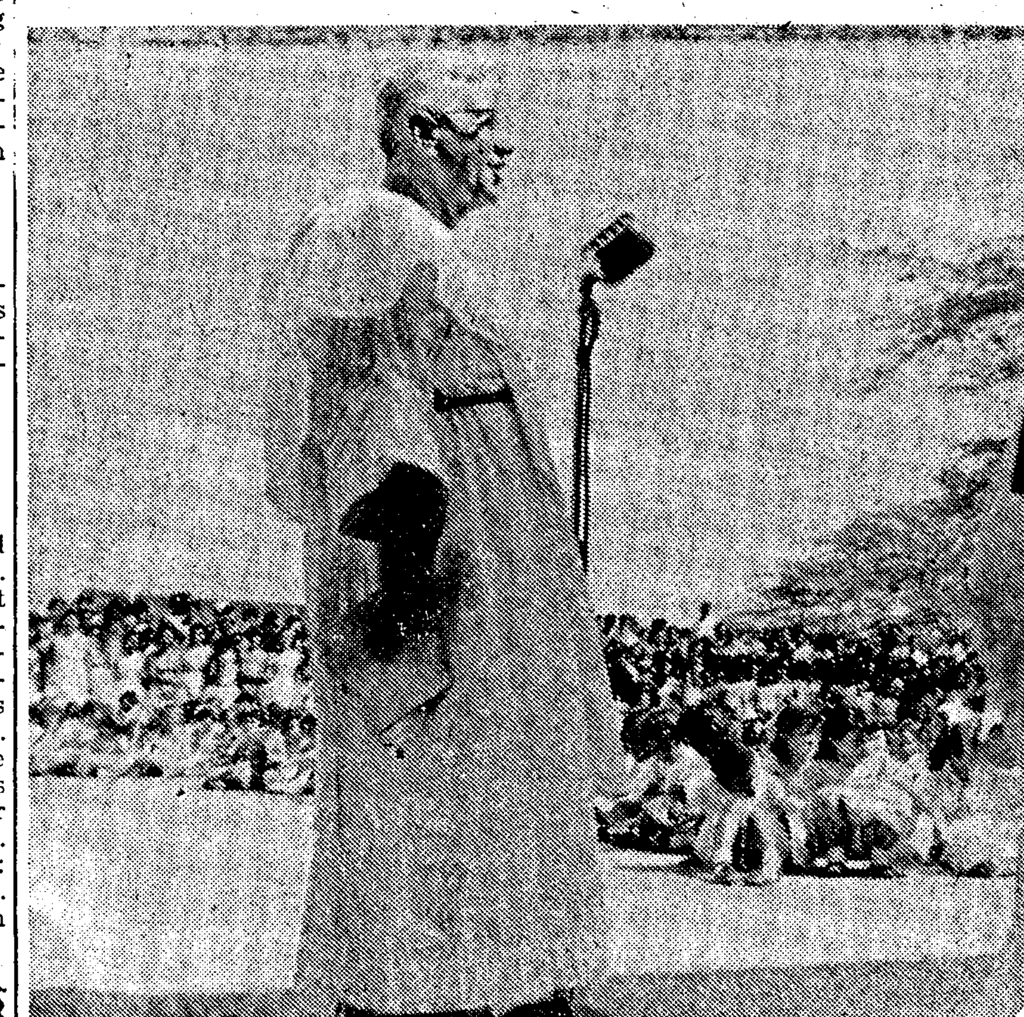
Ten einde te voorzien in een voortzetting van de werkzaamheden van het tienjarenplan zal aan de kamer binnenkort een wetsontwerp worden voorgelegd, houdende de verdere deelneming van Nederland aan de financiering van een aanvullend plan.

Arbitrageorgaan bij Wereldbank in studie

Jaarlijks 10 milj. voor onderwijs

WASHINGTON (RTR) — In zijn vandaag in de vergadering van de Wereldbank en het Internationale Monetaire Fonds te Washington gehouden toespraak heeft de president van de Wereldbank, Eugene Black, bekendgemaakt, dat de bank de vorming bestudeert van een commissie voor arbitrage in internationale geschillen tussen regeringen en particuliere ondernemingen.

Voorts deelde hij mede, dat de Wereldbank en de Internationale Ontwikkelingsassociatie (IDA), zich actief zullen gaan bezighouden met steun aan uitvoering van onderwijsprogramma's. Gisteren is aan Tunesië voor dit doel een lening van vijf miljoen dollar verstrekt. Het ligt in de bedoeling een bedrag van ongeveer 10 miljoen dollar per jaar voor dergelijke leningen uit te trekken, aldus Black.



Pastoor J. A. N. Burgemeester van de parochie Oranjestad, die binnenkort zijn Koperen Jubileum als parochieherder viert.

Organiserend comité voor pastoorsjubileum

ORANJESTAD — Dinsdag 17 oktober zal het 12½ jaar geleden zijn, dat pastoor J. A. N. Burgemeester van de Sint Franciscuskerk te Oranjestad werd benoemd.

De parochianen hebben besloten deze dag niet onopgemerkt voorbij te laten gaan. Dit is begrijpelijk, daar de pastoor grote verdiensten heeft voor zijn steeds groeiende parochie. Er werd een organiserend comité gevormd, dat als volgt is samengesteld: voorzitter J. J. P. (Zep) Oduber, secretaris J. v. d. Schoot, penningmeester L. A. C. (Ety) Lacle, damesleden Eva Arends, Stella van der Ree-Croes en F. Boekhoudt, de heren Carlos Juliao, P. Westerborg, E. Rozenstand, frère Caspar en Pater van Lankveld. Het comité besloot tijdens haar eerste vergadering om het feest op vrijdag 19 oktober te vieren. 's Avonds zal een H. Mis uit dankbaarheid worden opgedragen, gevolgd door een receptie op de speelplaats van het de la Sallacollege. Tijdens deze receptie zal de heer E. Rozenstandt als ceremoniemeester optreden, terwijl de leiding van het programma berust bij E. Rozenstand, Stella van der Ree-Croes en frère Alexius.

Teneinde fondsen bijeen te krijgen voor een geschenk, zal een inzameling worden gehouden. De opbrengst hiervan zal de pastoor tijdens de receptie worden aangeboden, te gebruiken voor de versiering van de kerk, in het bijzonder voor aankoop van vier nieuwe biechtstoelen. De inzameling onder parochianen en jeugd zal door een collecte in de kerk met enveloppen geschieden. Voorts zullen, indien nodig, intekenlijsten circuleren. Pastoor Burgemeester vertegenwoordigt katholiek Aruba in vele commissies, zoals: de filmkeuring, de voogdijraad, Reclassering, Kinder bescherming, Aruba Sport Unie en R.C.

Cholera-gevallen in Hong Kong

HONKONG (RTR) — In Honkong hebben zich de laatste dagen vijf gevallen van Cholera voorgedaan. Inmiddels is op grote schaal tot inenting der bevolking tegen deze ziekte overgegaan.

Santos verslaat Benfica met 3-2

RIO DE JANEIRO (ANP) — Het Braziliaanse Santos heeft woensdagavond te Rio de Janeiro de eerste wedstrijd tegen Benfica (Portugal) om het officieuze wereldkampioenschap voor clubteams met 3-2 gewonnen. Bij de rust had Santos, reeds winnaar van het toernooi om de Zuidamerikaanse voetbalbeker, met 1-0 leiding door een doelpunt van linksbinnen Pele in de 31e minuut.

Liefst 200.000 toeschouwers

Dertien minuten na de hervatting kwam Benfica, houder van de Europese voetbalbeker, op gelijke hoogte door een treffer van rechtsbinnen Santana, maar nauwelijks zes minuten later had Santos opnieuw een voorsprong, ditmaal door een doeltreffend schot van middenvoor Coutinho.

De strijd leek beslist, toen Pele vier minuten voor het einde met zijn tweede doelpunt de stand op 3-1 bracht, maar Benfica vocht fel terug en binnen zestig seconde bracht Santana het verschil opnieuw tot één doelpunt terug. Verder kwamen de Portugezen echter niet.

De wedstrijd werd gespeeld in een uitverkocht stadion. Naar schatting 200.000 toeschouwers hadden een plaats op de tribunes gevonden.

Baba Sy wint damtoernooi

HOOGEZAND (ANP). — Door in de laatste ronde remise te spelen tegen de Nederlander Gordijn is de Senegalees Baba Sy winnaar geworden van het internationale damtoernooi te Hoogezand/Sappemeer. In de eindrangschikking bezet hij de eerste plaats met 17 punten. Gordijn, Verpoest en Bergsma behaalden elk 15 punten, maar volgens het Sonneborn-Berger systeem eindigde Gordijn als tweede voor Verpoest en Bergsma.

De uitslagen van de laatste ronde waren Dionis (Frankr.) — Holstvoogd (Ned.) 0-2, Valois Smith (Sur.) — Verpoest (Belg.) 1-1, Hisard (Frankr.) — Verleene (Belg.) 2-0, Gordijn (Ned.) — Baba Sy (Senegal) 1-1, Gournier (Frankr.) — Sain Fort (Haïti) 1-1, Bergsma (Ned.) — De Jong (Ned.) 1-1.

De eindstand luidt: 1. Baba Sy, 17 punten, 2. Gordijn, 15 pnt, 3. Verpoest, 25 pnt, 4. Bergsma, 15 pnt, 5./6. Hisard en De Jong, beiden 13 punten, 7. Holstvoogd, 11 pnt, 8. Gournier, 9 pnt, 9./10. Saint Fort en Valois Smith, beiden 7 punten, 11./12. Dionis en Verleene, beiden 5 punten.

De Russin Galina Bystrova werd in Belgrado Europees kampioene vijfkamp. Toen zij op het erepodium moest voor de huldiging, barstte zij in snikken uit. Links de Franse Denise Guenard (2), rechts de Duitse Helga Hoffmann (3).

Koerynov wint middengewicht

BOEDAPEST (ANP). — Tijdens de strijd om de wereldtitels gewichtheffen te Boedapest heeft de Rus Alexander Koerynov de titel in de middengewichtklasse behaald. Koerynov kwam tot een totaal van 422,5 kg (drukken 130 — trekken 130 en stoten 162,5 kg). De hongaar Huszka werd tweede met 415 kg (135-120-160), de derde plaats was voor Therani (Iran) met 412,5 kg (127,5-126-160).

Mancester U vloert Real

MADRID (ANP). — Voor de tweede maal in zes jaar verloor Real Madrid woensdagavond op eigen terrein een wedstrijd, zonder dat het zelf tot scoren kwam. Manchester United veroorzaakt deze „schande", die de Madrilenen een langdurig fluitconcert van het publiek opleverde, door met 2-0 te winnen. Pearson en Herd zorgden voor de treffers in deze ontmoeting, die werd gespeeld ter gelegenheid van het afscheid als actief speler van Zarraga.

BEKER VOOR LANDSKAMPIOENEN

Beslissingswedstrijd Feijenoord-Servette

ROTTERDAM (ANP) — Fijenoord heeft woensdagavond te Rotterdam voor 40.000 toeschouwers de tweede ontmoeting tegen Servette (Zwitserland) voor de eerste ronde van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen met 3-1 verloren. De ruststand was 2-0 in het voordeel van de Zwitsers. Aangezien Fijenoord de eerste wedstrijd met 3-1 had gewonnen, is een beslissingswedstrijd noodzakelijk geworden.

Op 3 oktober in Düsseldorf

De beslissingswedstrijd tussen Feijenoord en Servette zal in Düsseldorf worden gespeeld. De twee clubs waren overeengekomen de ontmoeting op 3 oktober in Keulen te laten plaatsvinden, maar de directie van het stadion vond het programma te overladen om nog een wedstrijd in te lassen.

Athene

Behalve het duel tussen Feijenoord en Servette stonden er woensdag nog een aantal wedstrijden op het programma voor de strijd om de Europese beker voor landskampioenen. In Athene plaatste de Poolse kampioensploeg Polonia Byrtom zich voor de tweede ronde door een 4-1 overwinning op Nanathinaikos. Bij de rust was de stand 2-1. De eerste ontmoeting was door Polonia met 2-1 gewonnen.

Esbjerg

De Deense club Esbjerg plaatste zich eveneens voor de tweede ronde door op eigen terrein met 0-0 gelijk te speln tegen FC Linfield (N-Ierland). De Denen hadden de eerste ontmoeting met 2-1 gewonnen.

Boedapest

Ook de kampioen van Hongarije, Vasas, plaatste zich voor de tweede ronde. Vasas versloeg woensdag in Boedapest de kampioen van Noorwegen, Frederikstad, met 7-0, na bij de rust reeds een 5-0 voorsprong te hebben gehad. De eerste wedstrijd tussen de beide teams was geëindigd in een 4-1 zege voor de Hongaren.

Sofia

De Bulgaarse kampioen, CDNA, heeft woensdag in Sofia een 2-1 zege behaald op het Zuidslavische Partizan. Deze stand was reeds bij de rust bereikt. Deze eerste wedstrijd in de eerste ronde van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen werd door 50.000 toeschouwers bijgewoond.

Luxemburg

Ook de landskampioen van Italië AC Milano, heeft zich geplaatst voor de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. De Italianen hadden woensdag niet de minste moeite met de Luxemburgse vertegenwoordiger Union. Zij wonnen deze wedstrijd in het groothertogdom met 6-0, na een 4-0 voorsprong bij de rust. De Azzuri hadden de eerste ontmoeting met 8-1 gewonnen.

Dublin

In Dubin versloeg de Portugese kampioen Sporting Lissabon het team van Shelbourne (Ierse Vrijstaat) met 2-0, na een 1-0 voorsprong bij de rust.

Het betrof hier de eerste ontmoeting tussen beide ploegen.

Het jongste produkt van de Opelfabrieken, de „Kadett" heeft relatief lange flanken. Deze lengte wordt nog geaccentueerd door het vlakke dak (hoogte 1,40 m.) en de over de hele zijkant doorlopende sierlijst. De grote ruiten verzekeren een goed uitzicht. De eenvoudige grill loopt tot aan de beide koplampen, waardoor de wagen breder toont. Alles bij elkaar doet de eerste aanblik van de „kleine" Opel bijna klassiek aan. Dit betekent niet, dat de ontwerpers de wagen niet van de laatste technische snufjes hebben voorzien.

Sierlijke rentrée van „kleine" Opel-kadett

(van onze correspondent)

RUESSELSHEIM — De Opelfabrieken hebben in Ruesselsheim hun nieuwste produkt gedemonstreerd: de Opel „Kadett", bijgenaamd de „kleine" Opel. Het is een twee-deurs wagen voor vier personen met zelfdragende carosserie en voorzien van een bagageruimte voor vijf koffers.

De „Kadett", waaraan de Opelfabrieken vijf jaar hebben gedokterd en waarnaar men sinds een jaar met spanning heeft uitgezien, is een aantrekkelijke wagen, niet alleen vanwege zijn „klassiek" uiterlijk, maar vooral wegens zijn prijs: 5075 mark in Duitsland (in Nederlands geld ongeveer 4850 gulden) en enkele technische voordelen, waarvan de voornaamste wel is de „ingebouwde" smering, waardoor de auto niet periodiek behoeft doorgesmeerd te worden. De motorolie (2,5 liter) behoeft slechts om de 5000 kilometer ververst te worden. Met deze voordelen willen de Opelfabrieken een serieuze gooi doen naar de eerste plaats op de „kleine" automarkt, die op dit moment wordt ingenomen door de Volkswagen.

120 km

De „Kadett" — een naam die Opel 15 jaar geleden voor het laatst heeft gebruikt —, heeft de motor voorin met aandrijving op de achterwielen. Zijn totale lengte is bijna vier, zijn grooste breedte bijna anderhalve meter; zijn leeggewicht is 670 kg, zijn topsnelheid 120 km per uur. Alle versnellingen zijn gesynchroniseerd.

Snufjes

Het interieur is van allerlei technische snufjes voorzien; rechtlijnige snelheidsmeter met drie verschillend gekleurde snelheidszones, koelwaterthermometer benzinemeter en tuimelschakelaars voor verlichting en ruitewissers.

De levering van de „Kadett" zal naar verwachting in 1963 beginnen. Men verwacht dat de produktie van de Opel 1200, die allesbehalve een groot succes is geweest, geleidelijk zal worden verminderd.

Ook wetenschap heeft open oog voor de sport

Voeding en prestatie, loon en amusement

Er zijn de afgelopen maanden in Nederland twee bijdragen voor de sport geleverd, die interessant kunnen worden genoemd door hun enigszins van het gebruikelijke afwijkend karakter. De eerste was een conferentie over „Voeding en sport", de tweede bestond uit een rapport van de Noordelijke Economisch-Technologische Organisatie voor Groningen, waarvan de titel luidt: „Mogelijkheden van het eredivisievoetbal in de stad Groningen".

Gewoon goed eten....

De conferentie over „Voeding en Sport" had een sterk internationaal karakter gekregen door het uitnodigen van prof. dr O. Guthof van de Sporthochschule in Keulen en prof. dr E. Jokl van de universiteit van Kentucky (Verenigde Staten).

Misschien is het het beste als we uit de tijdens deze bijeenkomst gemaakte opmerkingen er een aantal kiezen, die zich méér met algemene, verstaanbare verschijnselen bezig houden dan met de zeer technische kant van de voeding. Een opmerking van prof. dr E. J. Ariëns: „Bevreemdend is het hoe men bij de sportbeoefening veelal intensief aandacht besteedt aan zaken als fysieke en mentale training en streeft naar een optimale accomodatie voor de sportbeoefening. Ter verbetering van hun prestaties schrikken sommigen er zelfs niet voor terug om hun gezondheid op het spel te zetten door het gebruik van chemische middelen, dope. Dit alles, terwijl de meest voor de hand liggende en ook de meest gezonde mogelijkheid, namelijk het streven naar een goede conditie door het gebruik van een juiste voeding veelal veronachtzaamd wordt." Prof. dr E. J. Ariëns zei ook: „Van bijzondere betekenis is daarbij het feit, dat sportsman voor velen geldt als een prototype. De sportsman, die waar het betreft zijn leefgewoonten, dus o.a. zijn voeding, de juiste weg volgt, zal vanzelf zijn omgeving in dit opzicht gunstig beïnvloeden."

Verdeling

Volgens dr J. F. de Wijn beperkt een volledige maaltijd kort voor een grote inspanning de prestatie: twee **uur tussentijd is een veilige afstand.** „Bij avondtraining moet men dus vroeg eten, of bij vroege avondtraining de hoofdmaaltijd uitstellen tot later op de avond. In dit laatste geval is een lichte maaltijd in de namiddag, met 40% van de calorieënbehoefte per dag, aan te bevelen." „Een dergelijke verdeling der maaltijden is essentieel voor de beste conditie bij training."

Hart en top

Prof. dr E. Jokl meende: „De prestaties van de atleten van een bepaald land bleken toe te nemen, naarmate het land in kwestie betere voedingsgewoonten had." En: „Als we het hart onderzoeken van topatleten, enkele jaren nadat ze met de training zijn opgehouden, dan blijken alle gunstige trainingseffecten teniet gedaan en dan blijken hun harten in een minder goede conditie dan van een atleet, die nooit de top bereikte, maar die al die jaren regelmatig bleef doorgaan met een matige training."

Aan het niet bereiken van de top in de sport zijn dus niet onbelangrijke voordelen verbonden. Het zou interessant zijn te weten hoe topatleten er voor staan, als ze na de top te hebben bereikt met een matige training, blijven doorgaan. Gewoon omdat ze er plezier in hebben.

Reclame

Opvallend was prof. Jokl's opmerking: „Verschillende onderzoekers hebben kunnen aantonen, dat coronairziekten vrijwel niet voorkomen bij mensen, die door beroep of sportbeoefening voortdurend in training bleven. Omgekeerd nemen

door Klaas Peereboom

ze in aantal toe, wanneer er in een bepaald land meer televisietoestellen worden geplaatst."

En: „We hebben bij al onze onderzoekingen nooit kunnen aantonen, dat er werkelijk een speciale energie-leverende waarde is in die wonderlijke voedingsmiddelen, die men voor sportlieden hoort aanprijzen: royal jelly, tarwekiem-olie, eiwittabletten. Als de man, die ze gebruikt heeft, heeft gewonnen, is hij natuurlijk tot in lengte van dagen van hun waarde overtuigd. Wij echter zeer beslist niet."

Groningen

Het betaalde voetbal in Nederland is blijkbaar in het stadium gekomen, dat het wenselijk wordt geacht er een wetenschappelijk onderzoek naar in te stellen. Als zodanig moet men de in het begin van deze beschouwing genoemde studie van de Noordelijke Economisch-Technologische Organisatie voor Groningen zien. Hoewel er tegen sommige uitspraken naar mijn mening wel enkele bedenkingen zijn aan te voeren, heeft deze studie vooral een aantal resultaten, en conclusies opgeleverd, die waard zijn te worden vermeld.

Net als circus

„De overgang van amateur- naar betaald voetbal heeft zich reeds een aantal jaren geleden officieel voltrokken, maar" — aldus de rapporteurs — „denken en doen bij vele verenigingen bewegen zich nog binnen het amateurisme en de actieve sportbeoefening. Nog te weinig is men zich bewust, dat men, althans wat de semi-profafdeling betreft, is geworden tot een instelling van ontspanning en vermaak voor een groot publiek. Een dergelijke instelling moet op dezelfde wijze worden geleid en beheerd als elke andere onderneming op dit terrein (bioscoop, circus)."

Om zo mogelijk elke twijfel aan wat er wordt bedoeld weg te nemen, volgt er dan nog eens ergens anders: „Bij het betaalde voetbal zal men zich, naar men oordeelde, moeten realiseren, dat men uit de sector van de sport steeds meer terecht komt in die van het vermaak. De sport wordt steeds meer een middel tot bevrediging van de behoefte aan passieve recreatie van massa, vergelijkbaar met schouwburg, concertzaal en bioscoop. De consequentie hiervan zal zijn, dat men moet trachten de beste „artisten" te engageren, een aantrekkelijk programma te geven en de toeschouwers al het mogelijke comfort te bieden."

Voetbal-status

Hoe belangrijk de sociale betekenis van het betaalde voetbal wel wordt geacht, moge blijken uit de volgende passage: „Voor de bedrijven in de stad en naaste omgeving van Groningen werd de betekenis van het betaald voetbal gezien in zijn waarde voor het levensklimaat van de stad. Het bezit van een goed voetbalelftal verschaft de stad en de streek een zekere reputatie en het is één van de factoren, die voor iemand van elders zullen meetellen bij het nemen van het besluit hier te komen werken en wonen. Sterk blijkt dit uit de bezorgdheid van het bedrijfsleven, dat, als er geen maatregelen genomen worden, het noorden op voetbalgebied zou achterblijven bij de rest van het land en op de duur verstoken blijven van goed voetbal. Dit beschouwt men voor de bedrijfsbelangen als nadelig. Bovendien speelt hier ook een zeker chauvinisme een rol, omdat het uitblijven van maatregelen het noorden en Groningen zou doen achterblijven bij overig Nederland."

Een andere conclusie in dit interessante rapport is, dat de laatste jaren de belangstelling voor betaald voetbal enigszins is gedaald, o.a. omdat het in voetbal geïnteresseerde publiek door middel van t.v.-uitzendingen gelegenheid heeft het beste voetbal in Europa te zien. Via grotere investeringen zal men echter het spelpeil der clubs kunnen verhogen en daardoor de publieke belangstelling opvoeren.

INTERESSANTE DAG IN MAJOR LEAGUE

Dodgers, Giants, Yanks en Twins boekten zege

NEW YORK (UPI) — Gisteren was de dag der sterren. Don Drysdale van de Dodgers, Willie Mays van de Giants, Yogi Berra van de Yankees en Harmon Killebrew van de Twins hebben het zware werk opgeknapt.

Drijsdale wierp een five-hitter en hielp zijn ploeg aan een 4-0 zege op de Milwaukee Braves. Bovendien betekende dit voor hem zijn 25ste individuele overwinning van dit seizoen. Willie Mays doorbrak de reeks nederlagen der San Francisco Giants door met een 3-run-homer een 7-4 overwinning op de St. Louis Cardinals te bewerkstelligen. Berra legde de basis voor een 8-5 overwinning van de New York Yankees op de Washington Senators, terwijl zijn 41ste en 42ste homeruns van het seizoen maakte, waardoor de Minesota Twins een 12-5 overwinning op de Detroit Tigers boekten.

Met nog 10 dagen te spelen hebben de Dodgers in de National league nog een 3½ wedstrijd voorsprong op de San Francisco Giants terwijl de New York Yankees in de American League nog 4 matches voor staan op de Minnesota Twins.

Door een 0-1 nederlaag tegen de Pittsburgh Pirates is de laatst hoop der Cincinatti Reds wel ongeveer verdwenen. De Philadelphia Phillies versloegen de Chicago Cubs met 4-3. Een 4-9 nederlaag leden de Baltimore Orioles tegen de Los Angeles Angels en met 10-9 wonnen de Cleveland Indians van de Kansas City Athletics. Een krappe 3-2 overwinning boekten de Chicago White Sox op de Boston Red Sox.

De stand is momenteel als volgt:

National league

Los Angeles —-; San Francisco 3½; Cincinnati 5½; Pittsburgh 9½ Milwaukee 19½; St. Louis 21½; Philadelphia 22½; Houston 39; Chicago 43½; New York 60½.

American League

New York —-; Minnesota 4; Los Angeles Angels 7½; Chicago 10½; Detroit 12; Baltimore 16½; Boston 17½; Cleveland 17½; Kansas City 21; Washington 33½.

Bekerwinnaar Sparta verloor van Lausanne

LAUSANNE (ANP) — Het Rotterdamse Sparta heeft woensdagavond te Lausanne met 3-0 verloren van Lausane in de eerste wedstrijd voor de eerste ronde van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars. Bij de rust hadden de Zwitsers reeds met 1-0 de leiding.

HALLE — Door in Halle tegen SC Chemie Halle een 3-3 gelijkspel te bewerkstelligen heeft het Zuidslavische OFK Beograd zich geplaatst voor de volgende ronde. De Zuidslaven hadden de eerste wedstrijd met 2-0 in hun voordeel beslist. De Oostduitsers hadden overigens méér verdiend dan een gelijkspel, maar zij konden hun uitsekende spel door het ruwe verdedigen van OFK niet met een overwinning afsluiten. Tien minuten voor tijd werd de Zuidslaviër Cokic naar de kleedkamers verwezen na een zware overtreding tegen de Oostduitser Meissner te hebben begaan.

PLOVDIV — Botev (Plovdiv), de nationale bekerhouder van Bulgarije heeft woensdagavond op eigen veld Stiaua (Roemenië) met de overtuigende cijfers 5-1 verslagen. Bij de rust was de stand al 4-0. Het was de tweede wedstrijd tussen beide teams Botev heeft zich door deze overwinning geplaatst voor de tweede ronde.

Denen tegen Nederland

KOPENHAGEN (ANP) — Het Deense voetbalelftal, dat woensdag in Kopenhagen uitkomt tegen **Nederland**, is als volgt samengesteld:

Doel: Erik Gaardhoeje; achter: Kaj Johanson en Poul Jensen (aanvoerder); midden: Bent Hansen, John Madsen en Joergen Olesen; voor: Carl Bertelsen, Helge Joergensen, Ole Madsen, Henning Enoksen en Eyvind Clausen. Reserves zijn Finn Sterobo, Jens Joergen Hansen, Benny Lohse en Carl Emil Christiansen.

Het Deense elftal komt, na de strijd tegen de Antillen, onveranderd tegen Nederland in het veld. De wedstrijd wordt daardoor des te interessanter.

Voorlopig Ned. elftal versloeg PSV (4—2)

EINDHOVEN (ANP). — Het voorlopige Nederlands elftal heeft woensdagavond te Eindhoven een oefenwedstrijd tegen de eredivisie-club PSV met 4-2 gewonnen. Bij de rust leidden de „voorlopigen" reeds met 2-1.

De Amerikaanse generaal Lauris Norstad, die 1 november zijn functie van opperbevelhebber van de NAVO-strijdkrachten in Europa zal neerleggen, heeft met zijn echtgenote op Paleis Soestdijk afscheid genomen van H. M. de Koningin en prins Bernhard. Foto v.l.n.r.: Generaal Lauris Norstad, de Koningin, prinses Beatrix, prinses Irene, mevr. Norstad en prins Bernhard.

Tsjombe meldt hevige strijd in Noord-Katanga

ELISABETHSTAD (RTR) — Een woordvoerder van de Katangaanse regering heeft woensdagavond in Elisabethstad verklaard, dat er bij een van de drie aanvallen, die troepen van de centrale Kongolese regering op stellingen van het Katangaanse leger bij Kabango in Noord-Katanga hebben gedaan, 41 soldaten van de centrale strijdkrachten zijn gesneuveld. Aan Katangaanse zijde vielen twee gewonden.

Rond 1000 man van het centrale Kongolese leger en ongeveer evenveel leden van de stam der Baloeba hadden een punt bereikt op rond 20 km van Pweto aan het Mweroemeer. Als Pweto zou vallen, zouden de centrale troepen de grote weg naar Elisabethstad beheersen.

Versterkingen

De woordvoerder zei, dat een sterke colonne troepen van de centrale regering per schip via de rivier de Loealaba verder oprukt. Ruim 2000 man van het centrale leger zouden vanuit Sentry in de provincie Kasai Katanga binnendringen. De Katangaanse troepen in Noord-Katanga hadden radioboodschappen opgevangen, waarin eenheden van het centrale leger om versterkingen vroegen voor nieuwe aanvallen op Kongolo, dat echter nog steeds in handen van de Katangaanse troepen was.

Schermutselingen

Uit diverse gebieden in Katanga wordt melding gemaakt van schermutselingen. De Katangaanse troepen hadden het dorp Koetie ten Zuiden van de basis Kamina na zware gevechten moeten ontruimen.

Tegenspraak

Een woordvoerder van de VN heeft inmiddels in Leopoldstad meegedeeld, dat uit luchtverkenningen boven Noord-Katanga gebleken was, dat er in dit gebied „geen troepenbewegingen of militaire concentraties van enige betekenis hebben plaatsgevonden".

Missie Venezuela dankt Suriname

PARAMARIBO (ANP) — De Venezolaanse missie (José Maria Machin, lid van het parlement, en Jorge Murillo Vivas, juridisch adviseur van de president) die een bezoek van een week aan Suriname bracht, heeft haar erkentelijkheid betuigd, dat zij „het eerste contact met Suriname mocht hebben en de grootheid en zijn diep Amerikaans gevoel mocht leren kennen".

„Tijdens ons korte verblijf in Suriname hebben wij de menselijke waarden en het proces van de sociale en politieke ontwikkeling van het Surinaamse volk kunnen waarderen. Wij zijn er zeker van dat ons bezoek zal dienen tot het verstevigen van de banden tussen het volk van Venezuela en het volk van Suriname, krachtens de diepe geestelijke, economische en menselijke oorsprong welke ons beider volkeren karakteriseren", aldus de missie.

Indier wil muur Berlijn afbreken

BERLIJN. (AFP) — Een voorstander van geweldloosheid uit India, T. N. Zoetsji, heeft aangekondigd dat hij op 2 oktober, de geboortedatum van Gandhi, zal beginnen met het afbreken van de muur tussen West- en Oost-Berlijn. Hij heeft dinsdag de hoofdcommissaris van politie van West-Berlijn en het Oostduitse staatshoofd, Walter Ulbricht, per brief laten weten, dat hij vanaf die dag regelmatig stenen uit de muur zal halen. In zijn brief aan Ulbricht schreef hij: „De muur bewijst dat U aan de macht bent zonder instemming van de bevolking. Ik nodig U uit, op mij te schieten zoals U dat op schandalige wijze op vele weerloze vluchtelingen heeft gedaan".

Zoetsji heeft reeds eerder verscheidene malen geprotesteerd tegen de toestand in de Sowjet-zone. Hij is enige keren door de Oostduitse volkspolitie gearresteerd, maar werd telkens spoedig vrijgelaten.

Duits rechter wenst proces

WEURZBURG (DPA) — De president van de rechtbank te Wurzburg, prof. Rudolf Schiedermair, heeft aan het Beierse ministerie van binnenlandse zaken om schorsing van zijn functie verzocht en een proces geëist om beschuldigingen omtrent zijn handelwijze tijdens de tweede wereldoorlog te laten bewijzen.



De Russen hebben vrijdag in Berlijn voor de aflossing van de wacht bij het oorlogsmonument in de Britse sector weer gebruik gemaakt van een autobus. Zoals bekend, hadden de Russen enige tijd de aflossing met pantserwagens vervoerd. Op de foto de Russische bus bij de doorlaatpost Sandkrugbrug.

Afro-Aziaten in V.N.

SANCTIES TEGEN PORTUGAL BEPLEIT

Koloniaal beleid dient veranderd

NEW YORK (RTR) — De VN-commissie inzake het kolonialisme heeft een ontwerp-resolutie aanvaard, waarin wordt aangedrongen op sancties tegen Portugal als dit land zijn politiek ten aanzien van Angola niet wijzigt. Het voorstel was afkomstig van negen Afrikaanse en Aziatische landen, alsmede van de Sovjet-Unie en Zuidslavië. De VS, Engeland en Australië stemden tegen en Italië onthield zich van stemmen.

In de resolutie wordt „De Massale uitroeiing van de inheemse bevolking van Angola veroordeeld. Alle ledenstaten wordt verzocht de steun aan Portugal — in het bijzonder van militaire aard — te staken. Op Portugal wordt een beroep gedaan, de politieke gevangenen in Angola vrij te laten, de beperkende bepalingen ten aanzien van de politieke partijen al daar op te heffen en de macht geheel aan de inheemse bevolking over te dragen. Ingeval Portugal zich niet hieraan zou storen, zou de Veiligheidsraad moeten worden gevraagd „passende maatregelen" te treffen.

Nieuwe Russische kernontploffing

STOCHOLM (AFP) — In de Zweedse hoofdstad is een nieuwe Russische kernontploffing in het gebied van Nova Zembla waargenomen, waarvan de kracht op 28 megaton geschat wordt.

President rechtstreeks gekozen

De Gaulle wenst nieuw referendum

Parlement wordt niet ingeschakelt

PARIJS (AFP) — Het Franse kabinet heeft woensdag het beginsel en de grote lijnen aanvaard van het oordeel van president De Gaulle om diens plan voor het benoemen van toekomstige staatshoofden d.m.v. het algemeen kiesrecht, in een referendum aan het kiezerskorps voor te leggen. De bijeenkomst van de ministerraad stond onder leiding van de president.

President De Gaulle zal donderdagavond via radio en TV de bedoeling van zijn voorstel uiteenzetten. Op het ogenblik staat in de grondwet dat het staatshoofd wordt gekozen door een kiescollege van ongeveer 70000 notabelen. De Gaulle is van mening dat alleen door middel van het algemeen kiesrecht iemand kan worden aangewezen met het vereiste gezag en de nodige bevoegdheden.

Het voorstel tot wijziging van de grondwet zal aan de volksvertegenwoordiging worden voorgelegd, aldus Fouchet. In de Nationale Vergadering zou echter niet over het voorstel worden gestemd.

N-Guinea vrijdag in VN-assemblee

NEW YORK (RTR) — De agendacommissie van de VN heeft voorgesteld, dat de alg. vergadering vrijdagmiddag het algemene debat zal onderbreken, om in een plenaire vergadering de kwestie Nw-Guinea te bespreken.

Nu de parlementen van Indonesië en Nederland de overeenkomst over Nw-Guinea hebben aanvaard wordt verwacht, dat de formele resolutie, die door Indonesië en Nederland is ingediend met betrekking tot het aandeel van de V.N. in de uitvoering van de overeenkomst, met een grote meerderheid zal worden aangenomen door de alg. vergadering.

Hulp buitenland wordt besnoeid

WASHINGTON (RTR) — De commissie voor toewijzingen van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft dinsdag aanbevolen de door president Kennedy gevraagde extragelden voor hulp aan het buitenland te besnoeien met rond 19 percent. Als het Huis deze besnoeiing in de loop van deze week mocht goedkeuren, zal de begroting voor de hulp aan het buitenland in het huidige fiscale jaar niet met de door Kennedy gevraagde ruim 7,3 miljard dlr, maar met slechts bijna 6 miljard dlr vermeerderd worden.

In het hulpprogram voor het huidige fiscale jaar wordt rekening gehouden met economische hulp aan 75 landen en militaire aan 58 landen.

Vuurproefje in Berlijn op komst?

OFSCHOON premier Chroesjtsjev beloofd heeft de definitieve stap in Berlijn niet te zetten alvorens de Congresverkiezingen in de Ver. Staten achter de rug zijn, al hij intussen toch andere, en niet minder gevaarlijke stappen kunnen en wellicht moeten zetten. De Westerse Drie nopen hem tot dit laatste. Het hoofd van de Britse militaire missie heeft nl. in 't Russische hoofdkwartier een nota overhandigd waarin de Sovjets verzocht werd de militaire begeleiding van pantserwagens voor 't aflossen hunner wacht bij het overwinningsgedenkteken in de Britse sector (Tiergarten) op te heffen. De dagelijkse verschijning dier pantserwagens bewijst dat de Sovjets zich in West-Berlijn meer rechten toekennen, dan zij de Westerse Drie in Oost-Berlijn willen toestaan. In wezen betekent het, dat zij zich in West-Berlijn willen bewegen alsof de viermachten-status er niets geleden heeft, terwijl zij deze status niet meer erkennen voor Oost-Berlijn. Dit meten met twee maten was de oorzaak van het Amerikaanse verzoek voor 't aflossen der wacht een kortere weg te kiezen dan via het Checkpoint Charlie in de Friedrichstrasse. Omdat de Sovjets hieraan op 4 september voldeden, en de Berlijners, die de Russische militairen op weg naar de Tiergarten enkele malen dreigend hadden uitgejouwd, wat gekalmeerd zijn, achten de Westerse Drie het motieven meer aanwezig voor een begeleiding dier militairen door pantserwagens. De inwilliging van het eerste verzoek heeft hun daarenboven iets meer durf voor initiatieven gegeven, beschouwd als het werd — ofschoon lichtvaardig en voorbarig — als een Russische concessie, dus als een kleine overwinning voor de Westerse Drie. De jongste nota werd ten slotte overhandigd daags nadat Chroesjtsjev de hoofdaandacht verplaatste van Berlijn naar Cuba.

DEGENEN, die van een overwinning spraken toen de aflossing der wacht in plaats van Checkpoint Charlie de „Sandkrug"-brug tot „grens-overgang" koos, hebben echter te vroeg gejuicht. Door zich er toe te willigen trokken de Sovjets een streep door het, welke de Westerse Drie zich deze keer zelf om de hals hadden gedaan. Want de Westerse Drie, die zich formeel blijven beroepen op de viermachtenstatus van de stad, dus op het recht van toegang tot Oost-Berlijn via alle verbindingen, gingen daarmee over tot dezelfde praktijk als de Russen, als wilden zij beklemtonen dat alleen zij in hun sectoren de baas waren. De Sovjets konden niets beter wensen. Om hun standpunt te bekrachtigen, honoreerden zij het met de inwilliging van hun verzoek. Maar de consequenties van dit standpunt dreigen voor de Westerse Drie op een teleurstelling uit te lopen. Het is immers niet onlogisch dat de Sovjets nu zeggen: de Westerse Drie hebben zelf een grensovergang voor onze wacht aangeduid. Daarmee hebben zij alleen erkent ons recht van toegang tot West-Berlijn bekrachtigd, en de Westerse te kennen gegeven dat zij het verkeer over het Checkpoint Charlie wensen te beperken. Wij kunnen hen nog verder tegemoet komen door zij gevraagd hebben en.... het Checkpoint Charlie sluiten. Dit laatste toch zou volgens het „Informations-bureau West" spoedig gebeuren. De acht grensovergangen zouden beperkt worden tot drie, en de buitenlandse bezoekers, die Oost-Berlijn via Checkpoint Charlie moeten binnenkomen, zouden alsdan de „Sandkrug"-brug moeten benutten. De Westerse Drie zouden deze tegenzet niet kunnen neutraliseren zonder de gehele Berlijnse Muur in het geding te brengen. Doch hierbij hebben zij zich reeds meer dan een jaar neergelegd.

SPANNENDER had het kunnen worden, wanneer de Sovjets geen gehoor gaven aan het verzoek om hun pantserwagens bij het aflossen van de wacht achterwege te houden. Zij hebben deze wagens slechts voor de schijn ingezet tegen rumoerige Berlijners, zeer goed wetend dat de Westerse Drie angstvalliger waakten om hun wacht te beschermen dan zij zelf. Zij gebruikten de onrust van de Berlijners als 'n welkome aanleiding om te demonstreren dat zij desnoods 't recht hebben om met tanks in West-Berlijn te komen. Het eerste bewapende konvooi, dat de Amerikanen op de Friedrichstrasse doorlieten „veroverde" het standpunt, dat dit recht ook nu nog geldt. De jongste nota van de Westerse Drie doet hierop geen aanval. Er bestaat een wezenlijk verschil tussen het akkoord gaan met een andere grensovergang en het achterwege laten van militair vertoon. In het eerste geval wordt aan hun aanwezigheidsrecht in West-Berlijn niet getornd, in het andere wordt echter hun aanwezigheid tot een gedetailleerd doel beperkt. Het hangt er nu meer vanaf of en wanneer het Kremlin overgaat tot de beslissende krachtproef. Te oordelen naar Chroesjtsjevs recente verklaring is dit ogenblik nog niet gekomen. Hij kon de inwilliging van het geallieerde verzoek gemakkelijk genoeg inkleden met zoveel vreedzame argumenten, dat het achterwege houden van de pantserwagens niet de minste schijn van een politieke aftocht wekt.

Maar hij kon ook anders. Hij kon eens 'n proef nemen of de Westerse Drie werkelijk willen vechten, wanneer de pantserwagens, tegen hun wil in, de wacht blijven begeleiden. Een schermutseling is immers nog geen wereldoorlog. Chroesjesjev is stellig minder bevreesd voor wat mitrailleur-geratel in Berlijn dan de Westerse Drie. Op slot van rekening tasten al zijn provocaties de durf van het Westen af. De meest categorische verklaringen blijken hem tot nu toe niet overtuigd te hebben. Dit kan blijkbaar alleen gebeuren door een zeer concreet vuurproefje.

DE WERELD VANDAAG

Heerser van Jemen te Aden overleden

Prins El Badr is opvolger

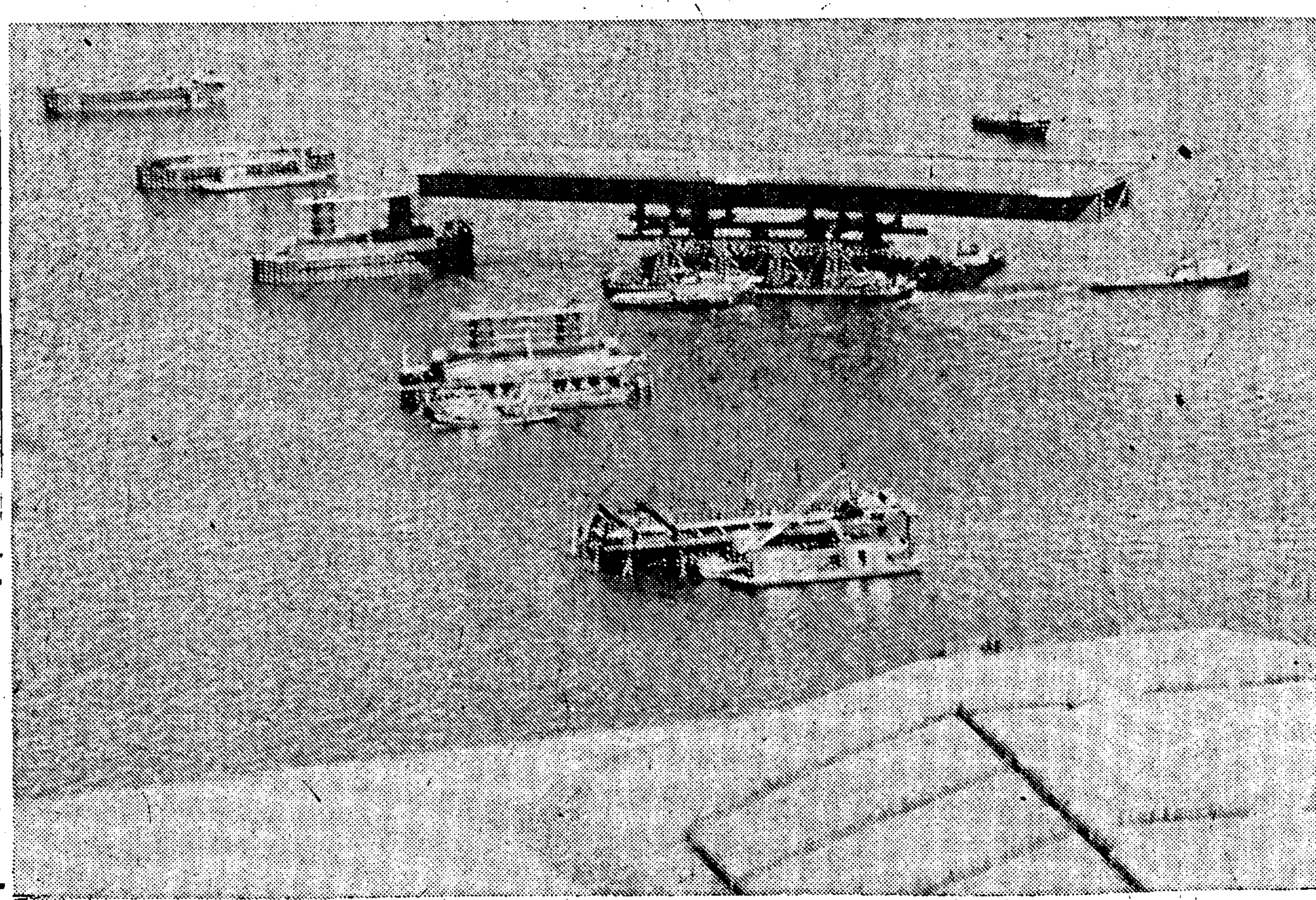
ADEN (AFP) — Radio-Sanaa (Jemen) meldt dat de Imam (heerser) van Jemen is gestorven. Hij is 66 jaar geworden. Tot zijn opvolger is uitgeroepen kroonprins El Badr. Ahmad Ibn Jahja Moehamed Hamid Oed-Din was absoluut heerser over ongeveer 5.000.000 mensen. Hij werd dit in 1948, nadat zijn vader en drie van zijn vijf jongere broers door rebellen waren doodgeschoten.

In maart van het vorige jaar werd Imam Ahmad bij een aanslag gewond tijdens een bezoek aan de havenplaats Hodeida aan de Rode Zee. De gestorven Imam duldde geen verzet tegen zijn bewind in deze Mohamedaanse theocratische staat, waar nog slavernij zou bestaan, overspelingen worden gestenigd, de vrouwen gesluierd moeten lopen en het bezit van alcohol een zware misdaad is.

De Imam liet twee van zijn broers met een zwaard onthoofden omdat zij hem bij een staatsgreep tijdelijk hadden afgezet, in 1955 en 1½ jaar geleden kwam uit Jemen het bericht dat de Imam had gedreigd iedereen te zullen laten onthoofden die zijn bevelen niet opvolgde.

In 1959 heeft hij drie maanden in een kliniek in Rome doorgebracht om behandeld te worden wegens jicht. Gemeld is dat de kuur hem meer dan 10.000.000 gulden moet hebben gekost. Hij had 35 vrouwen, bijvrouwen en slavinnen bij zich, die bewaakt werden door lijfwachten met kromzwaarden.

De nieuwe heerser, kroonprins El Badr, mobiliseerde in 1955 de gezagsgetrouwe stammen, toen de Imam door zijn broer Abdallah was gedwongen afstand van de troon te doen. Door toedoen van deze stammen kon de vorst in zijn waardigheid worden hersteld. In 1959 waren er echter berichten dat El Badr van plan was zich van de macht meester te maken, toen zijn vader in Rome verbleef. Geruchten over spanningen tussen vader en zoon — hoofdzakelijk omdat El Badr zekere hervormingen zou willen invoeren — bleven de ronde doen, totdat de Imam vorig jaar in een radiorede zijn zoon tot toekomstig heerser van Jemen benoemde.



Het eerste, 106 meter lange, brugdeel van de brug over het Haringvliet bij Numansdorp 's vorige week op zijn plaats gebracht. Foto: Sleepboten brengen het brugdeel in de juiste positie, waarna het op de pijlers (duidelijk zichtbaar) zal worden gelegd. (Luchtfoto ANP).

Pseudo-doctor verzint primeurs

Nederlandse fantast maakt Londen onveilig

(Van onze correspondent Kees van Bemmelen)

LONDEN — Roy Thompson, de Canadese krantenkoning, heeft belangstelling voor de financiëring van een Nederlands commercieel televisienet. Een telefoontje met dit uiterst merkwaardige bericht aan de correspondent in Londen van het Algemeen Dagblad maakte duidelijk, dat de Nederlander William K., die zich tegenwoordig de titel van doctor aanmeet (nadat hij vroeger „drs." voor zijn naam had gezet) en zich voor journalist uitgeeft, de Britse hoofdstad weer onveilig maakt.

Enkele weken geleden was K. naar Engeland overgestoken om zich te voegen bij zijn broer en het Tilburgse meisje Ineke Canman, dat door deze broer tegen de zin van haar ouders in naar Gretna Green werd gevoerd en daar met haar trouwde. William K. had het paar weggebracht naar Oostende in een gehuurde auto, waarna hij had zich in Rotterdam getracht deze wagen aan de man te brengen. Hij was daarbij door de politie gesnapt en in voorarrest gezet. Na zijn voorlopige vrijlating was hij er vandoor gegaan. De Nederlandse justitie zoekt hem nu nog voor berechting.

Pseudo-doctor

De pseudo-doctor, die zei als speciaal correspondent te fungeren voor Italiaanse kranten, noemde zijn naam niet doch een telefoongesprek met Thompson zelf bracht al snel aan het licht, wie de grappenmaker was.

Hij vroeg me inderdaad of ik belangstelling had voor commerciële televisie in Nederland, zei Lord Snowdons werkgever. Natuurlijk, ik heb interesse voor de televisie overal ter wereld, doch op zo'n plot- natuurlijk moeilijk in- seling verzoek kon ik gaan. Hij vroeg mij of ik iets voelde voor radio-Veronica. Daar heb ik natuurlijk „nee" op gezegd, aldus Thompson. Toen Roy Thompson verteld werd, dat zijn bezoeker bekend staat als een oplichter, zei hij: dat dacht ik al.

Primeurs

Het is niet de eerste keer dat K. wilde verhalen heeft trachten te verkopen aan Londense corresponednten van Nederlandse en Vlaamse dagbladen en aan hun redacties thuis. Twee jaar geleden belde hij regelmatig dagbladen op in Nederland en België met „primeurs". Voor zover bekend is geen enkele krant — met uitzondering van één Nederlands dagblad — erin gevlogen. Maar de Nederlandse correspondenten in Londen vragen zich wel af hoe lang de Nederlandse justitie, die beschikt over een hele lijst van door K. gepleegde misdrijven, nog wacht met het vragen van zijn uitwijzing.

Van Tilburg: Suriname op weg naar onafhankelijkheid

ROTTERDAM (ANP) — De heer J. van Tilburg, voorzitter van de Scheepvaart Vereeniging Zuid en oud-gouverneur van Suriname, heeft dinsdagmiddag op een lunchvergadering van het departement Rotterdam van de Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel gesproken over Suriname.

In 1925 moest Albert Helman in zijn Zuid-Zuid-West nog schrijven dat hij het land van Suriname zag verschrompelen tot een dorre woestijn. Dat is nu wel anders geworden. Suriname is weliswaar een ontwikkelingsland maar in de kring behoort het tot de „beter gesitueerden" met een jaarlijks inkomen per hoofd van de bevolking tussen fl. 750 en fl 950. Vergeleken bij Nederland (fl 3600 a fl 3700) is het echter een land waar nog heel wat mag gebeuren. Een ernstige kwestie is ook dat de bevolking jaarlijks met 4% toeneemt terwijl de toeneming van de produktiviteit nog geen 2% haalt.

De heer Van Tilburg wenst met nadruk Suriname te zien als een land dat op weg is naar onafhankelijkheid. In zo'n land is, net als in andere landen trouwens, continuïteit in de politiek van groot belang. Dat is een van de eisen die de president van de International Finance Corporation Garner, heeft gesteld voor ontwikkelingslanden. De tweede is een redelijke, effectieve administratie. Ook wat dit betreft kan Suriname de vergelijking met andere landen in Latijns-Amerika goed doorstaan.

Venezuela

Op de vraag of de omringende landen Suriname au sérieux nemen, antwoordde de heer Van Tilburg dat dat natuurlijk niet het geval is zolang het land in het Rijksverband verkeert. Er zijn overigens kapers op de kust zodra die zelfstandigheid er komt. Venezuela eist de drie Guyana's voor zich op en ook bepaalde groepen in Brazilië bespelen irredentistische snaren.

Het gebied is op het ogenblik het meest gebaat bij steun van Nederland. Dat hebben de VS ook met zoveel woorden laten merken toen ze Suriname naar Nederland verwezen toen het vroeg opgenomen te worden in de Alliance for Progress.

Nederland moet overigens niet teveel verwachten van de handel met Suriname, ook niet nu het is geassocieerd met de EEG; ¾ van de Surinaamse uitvoer gaat naar de V.S. Omgekeerd is de uitvoer van Nederland naar Suriname maar een kwart per cent van de hele Nederlandse export.

Een andere kwestie is dat middelgrote Nederlandse industrieën wel kansen hebben in Suriname als men maar niet teveel verwacht van joint venture, al moet het wel op die basis. Het buitenlands kapitaal dat er is geïnvesteerd, is voornamelijk Amerikaans. De heer Van Tilburg betreurt dat het pinusproject van Van Gelder niet is doorgezet. Het had de basis kunnen zijn voor een inheemse papierindustrie, maar misschien belangrijker nog is dat het waarschijnlijk aan zou kunnen worden opengelegd als men de kustvlakte bos was gaan ontginnen voor de aanplant van pinus.

Rechtspraak

Aan politieke prognoses waagde de oud-gouverneur zich niet. Het land kent politieke rust. N.a.v. een opmerking van de oud-gouverneur van de Nederlandse Antillen, drs A. B. Speckenbrink, die de vergadering bijwoonde, zei hij dat ook de onafhankelijke rechtspraak, die duidelijk afsteekt tegen gebruiken op dit gebied in de rest van Zuid-Amerika, een waarborg is voor een verstandige politieke ontwikkeling. Op een vraag welke groep uit de bevolking, de Aziatische of de Afrikaanse, op den duur de politieke hegemonie zou krijgen, antwoordde hij dat de mogelijkheid van assimilatie van de groepen niet uitgesloten is. „De creolen en de Chinezen assimileren heel goed", zei hij.

Deze eerste lunchvergadering van het departement Rotterdam was bijzonder goed bezocht.